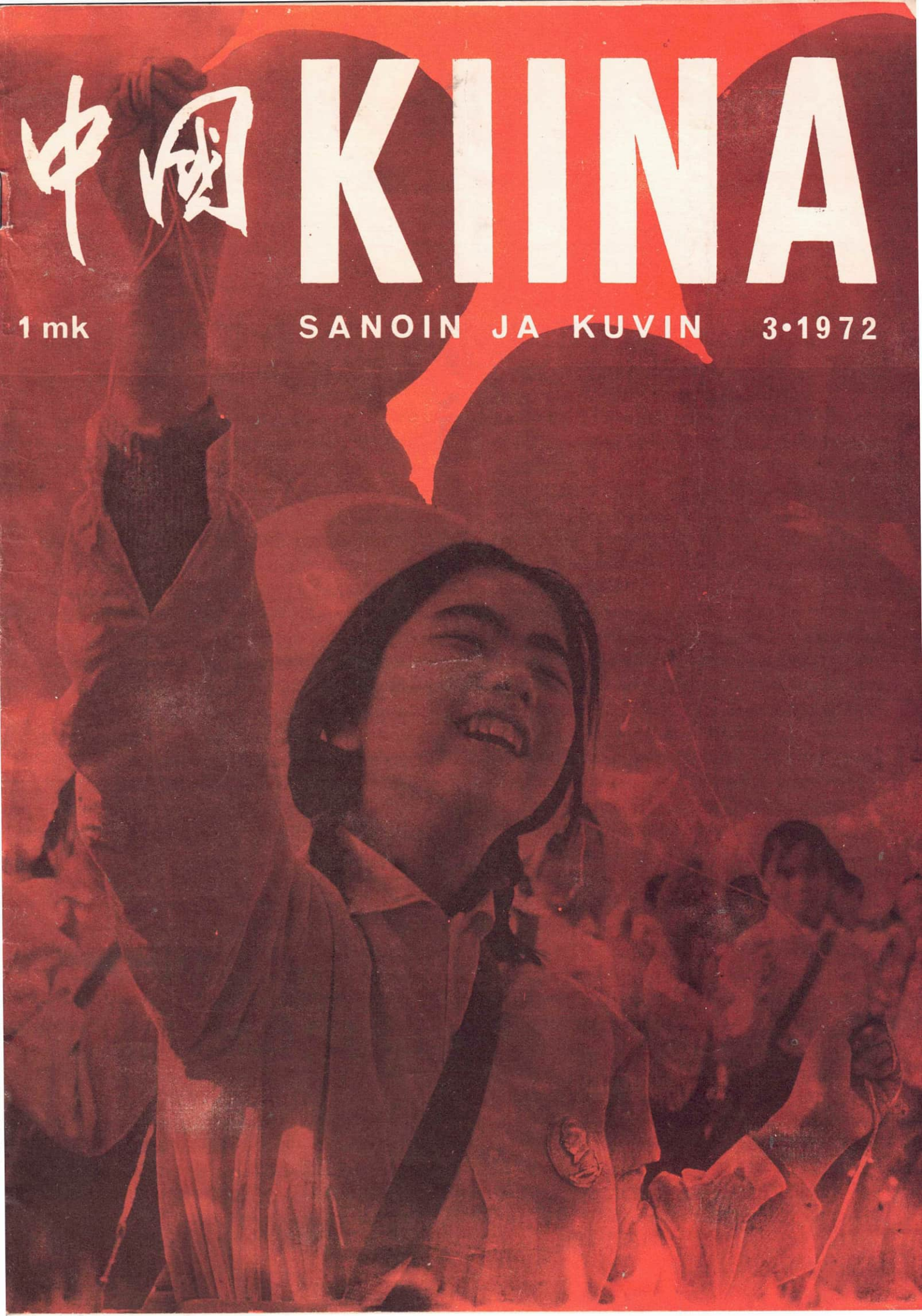
中國 KIINA

1 mk

SANOIN JA KUVIN

3•1972



KANSAN PÄIVÄLEHTI

Me kiinalaiset lehtimiehet vierailimme äskettäin valtuuskuntana Suomessa, Ruotsissa, Norjassa, Tanskassa, Sveitsissä ja Itävallassa 41 päivän matkalla näiden maiden hallitusten kutsumana. Se oli unohtumattoman ystävyyden matka. Toimme Kiinan kansan parhaat terveiset näiden kuuden maan kansoille ja palasimme kotiin Kiinan kansaa kohtaan osoitetun syvän ystävyyden ilmauksin.

Kiertomatkamme alkoi Suomesta, joka tunnetaan "tuhansien järvien maana". Lentokoneemme laskeutui keskipäivällä 13. tammikuuta Helsinkiin Suomen ulkoministeriön sanomalehtiasiantoimiston päällikön ja muiden suomalaisten ystävien toivottaessa meidän lämpimästi tervetuleiksi.

Seuraavana päivänä saapumisemme jälkeen Suomen ulkoministeri tarjosi meille lounaan. Hallituksen lämmin vieraanvaraisuus oli tyypillistä sille ystävyydelle, jonka ilmauksia koimme kaikkialla. Tammikuun 18. pnä Suomen presidentti Urho Kekkonen vastaanotti kaikki valtuuskunnan jäsenet. Presidentti Kekkonen tarkasteli Suomen ja Kiinan välisten ystävällisten suhteiden kehityksen historiaa. Hän sanoi, että Suomi oli johdonmukaisesti tukenut Kiinan laillisen paikan palauttamista Yhdistyneissä Kansakunnissa. Oli tyydyttävää todeta, että tämä oli nyt tapahtunut. Presidentti kertoi valtuuskunnalle, että hänen vaimonsa johti ensimmäistä Suomesta Kiinassa käynyttä kulttuurivaltuuskuntaa v. 1953. Hän sanoi vierailun tehneen hänen puolisoonsa syvän vaikutuksen ja olevan yhä tuoreena hänen muistissaan.

Suomessa ollessamme kävimme Eduskuntatalossa, Kansallismuseossa, vasta valmistuneessa Helsingin konserttitalossa samoin kuin televisioasemilla, kouluissa, sairaaloissa, kirjastoissa ja tehtaissa. Olimme kosketuksessa moniin suomalaisia lehdistö-, kulttuuri- ja kauppapiirejä edustaviin ystäviin ja solmimme monia uusia ystävyyssuhteita.

Suomessa on runsaasti metsiä, jotka peittävät 71 pros. sen maa-alasta ja muodostavat sen taloudellisen kehityksen pääasiallisen lähteen. Paperi ja puutavara ovat Suomen perinnäisiä teollisuustuotteita. Nykyisin niiden osuus on noin 57 pros. maan viennistä.

Tampereella me kävimme eräässä metallikonetehtaassa, jossa porakoneiden käyttäjät selittivät meille innostuneesti, miten koneet toimivat. Niiden joukossa oli pieni paineilmaporakone, jollaisia valmistetaan Kiinaan vietäväksi. Tämä merkitsee uutta kehitystä Suomen ja Kiinan välisessä kaupassa, joka on molempien maiden etujen mukaista.

Voimme tyytyväisinä palauttaa mieleen, että hyvät kauppasuhteet olivat jatkuneet maittemme kesken v. 1953 tapahtuneesta kauppasopimuksen allekirjoittamisesta lähtien. Kuten presidentti Kekkonen sanoi: "Molemmat osapuolet täyttävät kauppasopimuksensa tyydytystä tuottavalla tavalla".

IRJOITTAA SUOMESTA

Ulkoministeri sanoi puolestaan: "Suomi allekirjoitti ensimmäisenä ei-sosialistisena maana bilateraalisen kauppasopimuksen Kiinan kanssa. Kauppasuhteittemme kehitys on ollut hyvää."

Suomi on maantieteellisesti kaukana Kiinasta, mutta Suomen kansan ystävälliset tunteet Kiinan kansaa kohtaan vaikuttivat meihin syvästi.

Eräs helsinkiläisen keskikoulun rehtori sanoi meille: "Kiina on asukasmäärältään suunnattoman suuri maa. Paitsi että sillä on pitkä historia ja kulttuuri, se on lisäksi esittämässä yhä tärkeämpää osaa kansainvälisissä asioissa. Me olemme innostuneesti opiskelemassa kieltänne, jotta voimme paremmin ymmärtää menneisyyttänne ja nykyisyyttänne." Erääseen tyttöoppilaiden ryhmään viitaten hän sanoi: "He aloittivat kiinankielen opiskelun viime syksynä." Yksinkertaisin kiinalaisin sanoin tytöt ilmaisivat meille mieltymyksensä kiinankieleen. Eräs heistä sanoi meille: "Kiinankielen oppiminen ei ole helppoa, mutta olemme kiinnostuneita oppimaan sitä. Haluan oppia sitä keskinäisen ymmärtämyksemme edistämiseksi sekä Suomen ja Kiinan kansojen välisen ystävyyden lujittamiseksi."

Lukuisia kertoja meidät kutsuttiin vieraanvaraisesti suomalaisten ystävien koteihin. Suomi-Kiina Seuran puheenjohtaja kertoi meille, että suomalaiset haluavat vilpittömästi ymmärtää Kiinaa. Todisteena tästä meille kerrottiin, että Suomi-Kiina Seuran jäsenmäärä on kaksinkertaistunut viime kuukausien aikana. Eräs Kiinassa vieraillut lääkäri kutsui sukulaisiaan ja ystäviään kotiinsa tapaamaan kiinalaisia vieraita. Hänellä oli hyvin mieluisia muistoja Kiinasta, ja hän kertoi, mitä hän oli nähnyt ja oppinut Kiinassa. Hän esitti meille Kiinassa ottamansa filmin. Erään nuoren suomalaisen ystävän perheessä vieraillessamme huone oli täynnä väkeä eri puolilta Helsinkiä. Eräät olivat käyneet Kiinassa ja jotkut toivoivat pääsevänsä käymään. Muuan iäkäs kaapelitehtaan työläinen, joka vieraili Kiinassa viime vuonna, sanoi jo monta vuotta halunneensa päästä käymään Kiinassa ja näkemään omin silmin, miksi kiinalaiset työläiset ovat niin tarmokkaita. Kiinassa vierailtuaan hän ymmärsi syyn. Se johtuu siitä, että he haluavat palvella varauksettomasti kansaa. Häneltä oli mennyt neljä vuotta matkarahojen säästämiseen, mutta hänen toiveensa vierailla Kiinassa toteutui lopulta. Tämä työläinen liikutti meitä syvästi. Hänen toiveensa ilmensi elävästi Suomen kansan vilpitöntä ystävyyttä Kiinan kansaa kohtaan. Olemme varmoja siitä, että molempien maitten kansojen välinen keskinäinen ymmärtämys ja ystävyys tulevat vahvistumaan vastavuoroisten vierailujen lisääntymisen myötä.

(Kiinalaisen lehtimiesvaltuuskunnan erikoisartikkeli; julkaistu Kansan Päivälehdessä 29.3.1972)

Työmiehen vaikutelmia Kiinasta

Olen lukenut melko paljon Kiinasta, mutta lukeminen ei vastaa näkemistä, siksi päätin matkustaa itse paikanpäälle nähdäkseni uuden Kiinan rakentamista. Säästin määräsumman joka tilistä ja osallistuin Suomi-Kiina Seuran järjestämään opintoryhmään, jossa tutustuin Kiinan historiaan ja nyky-Kiinan oloihin. Ymmärtääkseen Kiinan pyrkimyksiä ja oloja oikein on hyödyksi hankkia Kiina-tietoutta ennen matkustamista. Olin matkavalmis jo 1970, mutta liikennetapaturma sekoitti suunnitelmat. Vuonna 1971 oli hankkeilla uusi turistimatka Kiinaan, pyrin mukaan ja pääsin. Lääkäri tosin epäili, kestäisinkö näin pitkän matkan rasituksen, mutta ei sentään suoranaisesti kieltänyt matkustamasta. Suomi-Kiina Seuran järjestämälle turistimatkalle lähdettiin Helsingin rautatieasemalta 28.12.-71. Matkan johtajana toimi Suomi-Kiina Seuran puheenjohtaja Matti Kajantie. Seurue koostui nuorista "akateemisista" kielitaitoisista paljon matkustaneista ihmisistä. Käytin heidän kielitaitoaan ja matkakokemustaan hyväkseni, kiitos näin jälkikäteen. 29.12. saavuimme Moskovaan, josta lensimme Irkutskiin ja Irkutskista edelleen kiinalaisella vuorokoneella Pekingiin. Pekingin lentoasemalla meitä oli vastassa paikallisen ystävyysseuran ja Kiinan matkatoimiston edustajat sekä suomen- ja englanninkieliset tulkit. Vastaanotto oli sydämellisen välitön. Kolmen ja puolen viikon kestävä tutustuminen sosialistiseen Kiinan jättimäiseen rakennustyöhön oli alkanut.

RAUHALLINEN SUHTAUTUMINEN TYÖHÖN

Kiinassa työ on nostettu kunniakäsitteeksi. Työtä arvostetaan oli se ruumiillista tai henkistä. Työ on niin arvokas asia, ettei sitä käytetä rangaistuskeinona. Kiinassa tekevät kaikki terveet ihmiset työtä mielellään, iloisesti. Työssä ei hosuta, tasainen ahertelu antaa parhaan tuloksen. Seurasimme lukuisissa kohteissa tehtailla, kommuuneissa, voimalaitos- ja rakennustyömailla työntekoa, sama rauhallinen työskentely toistui joka paikassa. Punalipun kanavalla seurasimme hotellin ikkunasta rakennusmiesten työskentelyä useamman päivän aikana. Aamulla puoli kahdeksalta vastaava toveri (työnjohtaja) jakoi työt ja osallistui myös itse työhön miesten mukana. Työt alkoivat rauhallisesta ikäänkuin verrytellen, lautapojille ja laastinkantajille ei kukaan huudellut. Ruoka- ja teeautot vain katkaisivat työskentelyn. Se oli tuntityötä, urakkaa ei tehty. Kaikki tiesivät tehtävänsä ja työ sujui luontevasti. Seinät nousivat vähintään samalla vauhdilla kuin suomalaisella rakennuksella.

Työnjohto osallistuu aina myös itse työhön. Jos työn johtaminen vie koko työajan , on työnjohtajille järjestetty viikoittain erikoisesti ruumiillisen työn päiviä. Systeemin tarkoitus on estää työnjohdon vieraantuminen työelämästä ja kansasta. Pomo - työmies käsitettä ei esiinny kiinalaisessa työelämässä.

Työläiset käyvät kouluissa opettamassa lapsille työntekoa ja työhön liittyviä asioita. Veteraani-eläkeläistyöläiset opettavat ammattitaitoa nuorille tehtaissa ja kouluissa. Veteraanityöläisiä tapasimme opettajina taideteollisuustehtaissa. Heille maksettiin eläkkeen lisäksi 20% entisestä palkasta ja he työskentelivät neljä tuntia päivässä.

Koululaiset vierailivat tehtaissa tutustumassa työmenetelmiin ja sadonkorjuun aikana matkustivat kommuuneihin auttamaan viljelijöitä. Shanghailainen koulutyttö tiesi prikulleen, miten riisi, maissi ja vehnä kasvatetaan. "Iloitsemme hyvästä sadosta" oli laulukuvaelman aihe, joka esitettiin vieraille lastenpalatsissa Shanghaissa. Paperileikkaukset, piirustukset, maalaukset ja muovailu olivat myös usein työaiheisia.

Sadat miljoonat kädet rakentavat sosialistista Kiinaa ahkeruuden ja säästäväisyyden avulla.

SÄÄSTÄVÄISYYS ON HYVE

Rinnain nykyaikaisten suurtehtaiden kanssa Kiinassa on lukuisasti pikku verstaita. Linshienin piirikunnassa olivat verstaat uusia nykyaikaisia pieniä tehtaita, maaseutukaupungeissa näimme vanhoja verstaita, joita ei hajoteta jos niillä on vähänkin käyttöarvoa. Säästäväisyys on ulotettu työvoiman käyttöönkin. Isolla moottoritehtaalla ruokailijat pesivät ruokailun jälkeen astiansa ja asettivat ne pesualtaan päälle hyllykköön kuivumaan. Kouluissa opettaja siivosi oppilaiden kanssa; ei tarvittu siivoojaa ja lapset oppivat puhtauden siinä sivussa. Mao Tsetung on antanut ohjeen: "Missä tahansa olemmekin, meidän on pidettävä suuressa arvossa työvoima- ja materiaalivaroja emmekä saa olla lyhytnäköisiä ja heittäytyä tuhlaavaisiksi ja ylellisiksi." Pekingissä korjattiin vanhoja taloja asumiskelpoisiksi, suomalaisittain katsoen purettavia rakennuksia. Matkatoverimme Teuvo Suominen kertoo Suomen Kuvalehdessä n:o 8 lukuisin esimerkein jätteiden käytöstä Kiinassa; jätteet ovat hyödykkeitä siinä kuin muutkin hyödykkeet. Tuhlailua ja ylellisyyttä ei tapaa Kiinassa. Maon säästäväisyysohje otetaan kirjaimellisesti. Vertaamalla Kiinan ja Suomen oloja tässä tapauksessa on todettava se valtava haaskaus, mikä meillä vallitsee materiaalin ja työvoiman käytössä. Pitämällä jatkuvaa työttömyyttä vuodesta vuoteen haaskaamme valtavia omaisuuksia.

PALVELKAA KANSAA

"Meidän on oltava vaatimattomia ja harkitsevia, varottava pöyhkeyttä ja äkkipikaisuutta sekä palveltava Kiinan kansaa koko sydämestämme. "Miten kaaderi (virkailija) voi palvella kansaa ellei hän tunne kansaa ja kansan tarpeita tai elää eristettynä kansasta?

Ensimmäinen lause on Maon punaisesta kirjasta ja lause sisältää ajatuksen, että kaaderi palvelee kansaa koko sydämestään. Muuttaakseen kaaderit kansan palvelijoiksi on Kiinassa puolue perustanut kaaderikoulujärjestelmän. Ennen Kiinan matkaa minulla ei ollut oikein

selvää kuvaa kaaderikoulusta. Vierailimme ennen kaaderikoululla käyntiä Tshinghuan yliopistossa, opiston rehtori oli käynyt kaaderikoulunsa tehtaalla, jossa työläiset opettivat hänelle työnteon lisäksi uuden ajattelutavan. Hän samaistui kansaan ja hänestä tuli kansan palvelija. Hän opetti nyt yliopistolla uuden ajattelutavan mukaan, tavan jonka oli oppinut työläisiltä ja punakaartilaisilta. "Akateemisten" palaveri ei ollutkaan niin kuiva, miksi olin sen ajatellut ennen yliopistolle tuloa!

Varsinainen kaaderikoulu sijaitsee Pekingin esikaupungeissa noin 50 km keskustasta. Sparttalainen elämäntapa, Marxin, Leninin ja Mao Tsetungin ajattelun opiskelu, kritiikki, itsekritiikki ja ruumiillinen työ muuttivat byrokraatit kansan palvelijoiksi. Uuden elämäntavan omaksuneita kaadereita on vuoden 1968 jälkeen palannut entisiin virkoihinsa 800, nykyisin koulussa on 1000 oppilasta. Miten laaja varsinainen kaaderikouluverkosto on, ei selvinnyt vierailun aikana. Kaaderikoulutusta tapahtuu tehtaissa, kommuuneissa ja eri työpaikoissa kautta Kiinan. Kaikki ulkomaalaiset ystävät toteavat yksimielisesti vallankumouksellisen innostuksen ja sen aitouden. Kritiikin ja itsekritiikin ase sekä kaaderikoulutuksen olemassaolo takaavat innostuksen jatkuvuuden.

UUDEN KIINAN LAPSET JA NUORISO

Kiinassa ollaan säästäväisiä ja tuhlailu on rikos, mutta hyvään asiaan käytetään runsaasti varoja. Lasten ja nuorison hyväksi uhrataan varoja ja vaivaa. Lastenpalatsi, lastenseimet ja koulut ovat näkyvä esimerkki hyvästä lasten huolenpidosta.

Lapset ovat estottomia jo seimiasteella ja esittävät ohjelmaa vapaasti vierailleen. Opettaja - oppilas suhde on läheinen. Vierailimme pekingiläisessä koulussa ja oppilaat esittivät oopperakappaleen. Noin 7-vuotias poika oli esitanssijana ja vei osansa reippaasti läpi, mutta otti soiton lakattua vielä muutaman askeleen toisten jo poistuessa esityspaikalta. Poika häkeltyi ja juoksi nolona opettajan luo; opettajan pieni kädenkosketus pojan päähän ja poika oli entisellään!

Shanghaissa tapasimme valtavat kansanjoukot kadulla, etupäässä nuorisoa - ei etsimälläkään löytynyt likaisia, repaleisia tai humalaisia heidän joukostaan. Pukuleikkaukset poikkeavat meikäläisistä, mutta silmä tottuu nopeasti niihin. Nuoriso on iloista ja vaikuttaa hyvin kasvatetulta.

Kiinassa ei ole työttömyyttä ja nuorille on annettu mahdollisuus koulunkäyntiin. Silmät kirkkaina nuoret esittelevät saavutuksiaan ja suunnitelmiaan. Pekingin oppikoulula oppilaat rakensivat itse koululle lisätilaa, tietenkin asiantuntijan ohjauksella. Punalipun kanavalla nuorisoliittolaiset olivat kunnostautuneet vaikeissa tunnelitöissä Omiin voimiin luottaminen on lähes rajatonta. Nuorisoa eivät paina ennakkoluulot ja -käsitykset. Sosialistinen järjestelmä avaa tulevaisuuden portit nuorisolle, nuoriso saa kokeilla kykyjään ja taitojaan rakentaessaan suurta sosialistista Kiinaa.

RAHANARVO JA HINNAT VAKAAT

Rahanarvo on vakaa samoin hinnat. Vuokrat ovat alhaiset. Shanghain lähistöllä kommuunit eivät kantaneet vuokria ollenkaan. Kaupungeissa vuokramenot olivat perheen palkasta noin viiden prosentin luokkaa. Ruokavalikoimat ovat runsaat. Shanghain hallissa oli kaikkea, mitä voi kuvitella ihmisen käyttävän ravinnokseen, jopa haikaroita oli myytävänä . Korealaiselle oli oma herkkuosastonsa. Halli on auki koko vuorokauden Puhtaus oli moitteeton niin kuin joka paikassa Kiinassa. Halli oli valtavan suuri, mitoitettu 35 000 ihmisen käyttöön. Tällaisia halleja on Shanghaissa ties miten paljon onhan siellä asukkaita 10 miljoonaa.

Hinnat vaikuttivat Suomen rahaksi muutettuina naurettavan alhaisilta. Kielitaidottomana ja tuntematta maan oloja tarkemmin on kuitenkin uskallettua lähteä vertailemaan meikäläisiin hintoihin kiinalaisten maksamia hintoja. Eräät hinnat, kuten vihannekset ja liha, ovat selvästi halvempia mitä me maksamme, polkupyörät ja rannekellot ovat taas huomattavasti meikäläisiä hintoja kalliimmat.

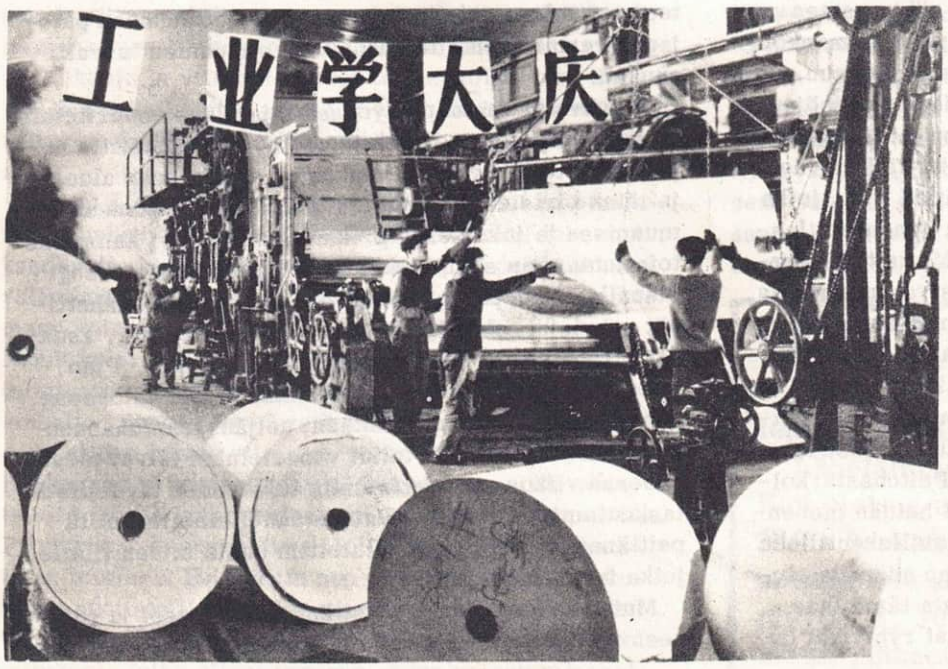
Kiinalainen ei maksa tuloistaan veroa. Vuokrat ovat näennäisiä verrattuina meikäläisiin vuokriin. Juanin arvo on vakaa, inflaatio ei mitätöi säästöjä ja voimakas teollistaminen alentaa jatkuvasti teollisuustuotteiden hintoja, joten reaaliansiot nousevat jatkuvasti.

POLIITTINEN TIETOISUUS

Joka askeleella Kiinassa joutuu kosketukseen poliittisten asioiden kanssa. Leikkikoulusta yliopistoon asti opiskellaan marxismi-leni-

jatkuu sivulla 21

Tehtaissa ei tehdä urakoita ja samasta työstä maksetaan sama palkka. Poliittinen tietoisuus takaa työn nopean läpiviemisen.



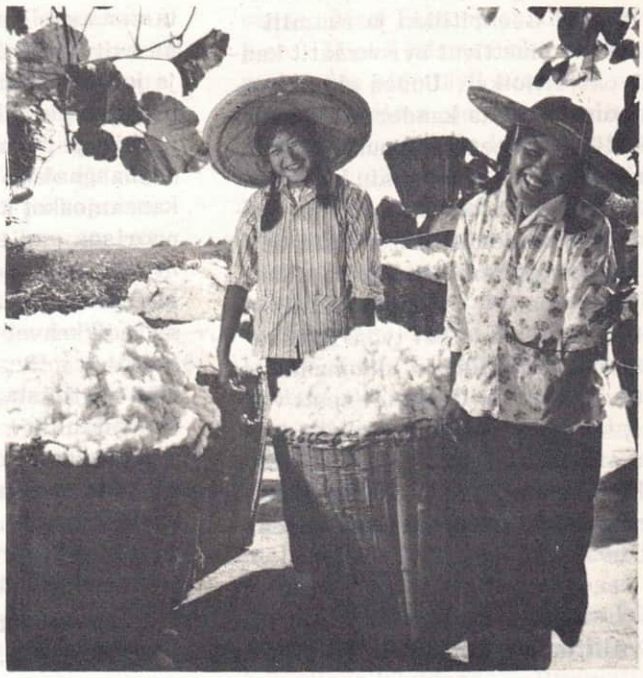
PAHIMMAT LUONNONONNETTOMUUDET –PARAS SATO

Ihmiset ovat ratkaiseva tekijä. Vaikka aluetta vaivasivat pahimmat tulvat sataan vuoteen, saatiin hyvä sato. Tämä tapahtui toinen toistaan auttamalla ja antamalla kansanjoukkojen panna liikkeelle koko kekseliäisyytensä ja luova kykynsä. Artikkeli osoittaa keskitetysti Kiinassa vallitsevaa peräänantamatonta henkeä ja innostusta yhteisten etujen ajamisesssa.

Hupein maakunnassa oleva Konganin piirikunta on mallikelpoista puuvillanviljelyseutua keskisen Jangtsen eteläpuolella. Osoittaen kaikki vallankumouksellista intoa kansankommuunien jäsenet ovat saavuttaneet Suuren Kulttuurivallankumouksen aloittamisesta eli vuodesta 1966 lähtien hyviä satoja neljän peräkkäisen vuoden aikana, keskimäärin 55 kiloa puuvillaa poimittuna muta kohti (830 kg/ha). Keväällä 1970 puuvillaa viljeltiin 400 000 mun alalla (26 700 ha) ja viides runsas sato oli näköpiirissä. Yhtäkkiä, yöllä 26. toukokuuta, rankkasade iski alueelle upottaen veden alle kaikki pellot: eräillä alueilla veden syvyys ylitti metrin.

Sateen yhä piiskatessa loistivat valot alueen vallankumouskomitean kokoussalista. Sen johdolla ryhdyttiin käymään "kansansotaa" pahanilkistä luontoa vastaan. Yaosingin prikaati oli kaikkein pahiten kärsinyt. Sen joesta erottavan patovallin takana olevat viljelykset olivat kadonneet hopeavälkkeiseen mereen, mutta sen asukkaiden mieliala oli hyvä. Viikkoon ei köyhä talonpoika Yu Hshiue-kouei ollut poistunut hetkeksikään kuivausaseman koneiden äärestä. Padolla kaaderit ja massat työskentelivät rintarinnan yötä päivää. Konekäyttöiset pumput, kauharuoppaajat, ämpärit, kaikki oli otettu käyttöön vesien johtamiseksi jokeen. Näin vakavaa luonnononnettomuutta ei oltu nähty sataan vuoteen Peitchan alueella, joka käsittää viisi kansankommuunia, eikä Jangtchangissa, joka on alajuoksun puolella käsittäen kuusi kommuunia. Näiden yhteisöjen maita erotti toisistaan ainoastaan yksi pato. Aikaisemmin Peitchan asukkaat olivat voineet käyttää tulvavesien poistamisessa hyväkseen niitä pitkiä ojia, jotka kiertelivät pitkin Jangtchangin alueita ennenkuin laskivat erääseen Jangtsen sivujokeen. Mutta tällä kertaa kaikki nuoret puuvillan taimet olisivat tuhon omia, jollei onnistuttaisi ajoissa poistamaan niiden päällä makaavia vesimassoja. Puheenjohtaja Mao oli sanonut: "On otettava huomioon kokonaisuuden edut". Toteuttaen käytännössä kommunistista ajattelua Jangtchangin kaaderit ja kommuunien jäsenet puhkaisivat padon, joka eristi heidät Peitchasta: kolmen metrin korkuiset aallot vyöryivät heidän monenkymmenentuhannen mun laajuisille puuvillakentilleen syöksyäkseen melko lähellä sijatsevaan säännöstelyaltaaseen. Liikakauormituksen johdosta tämä taas uhkasi tulvia yli: Jangtchangin asukkaat ryhtyivät uuteen taisteluun vahvistaakseen ja korottaakseen patojansa varmistaen siten naapurikommuunien turvallisuuden.

Hellittämätön yrittäminen sosialismin rakentamisessa on tehnyt Kiinasta mm. maailman suurimman puuvillantuottaja maan.



Tulvavettä vastaan käydyssä taistelussa suoritetuista mallikelpoisista töistä ja uroteoista välitettiin nopeasti tietoja kovaäänisverkoston avulla koko alueelle ja täten piristettiin kaikkien työhalua. Jokaisessa kommuunissa ja jokaisessa prikaatissa kehittyi kansalaistoimintaa opin saamiseksi Yaosingin ja Jangtchangin rinnalla. Kauppalat ja piirikunnan pääpaikka lähettivät vahvistukseksi lukuisia ryhmiä kaadereita, asukkaita sekä perus- ja keskikoulujen oppilaita. Pian, piirikunnan väestön ankarien ponnistelujen tuloksena, onnettomuus saatiin hallintaan: neljänsadantuhannen mun puuvilla-alue oli tullut vapautetuksi tulvavedestä yhdessä viikossa. Odottamatta tulvaveden täydellistä laskeutumista pestiin jokainen puuvillantaimi niitä peittäneestä liejusta ja istutettiin uusia niiden tilalle, jotka tulvavirta oli vienyt.

Mutta tuskin olivat nuoret kasvit toipuneet ja puhjenneet nuppuun, kun alkoi uusi itsepintainen sade kes-

Kiinassa on yli kymmenenä vuotena saatu hyvä sato. Syynä tähän ovat organisatoriset muutokset, parempi valmius luonnononnettomuuksia vastaan ja lisääntynyt viljelypinta-ala.

täen yhtäjaksoisesti neljäkymmentä tai viisikymmentä päivää. Sairaudet ja tuhohyöteiset hävittivät valtavia alueita.

Kun jo esiintyi vaatimuksia, että alueella palattaisiin entiseen viljanviljelyyn, puuttui puheeseen vanha talonpoika Tien Kia-sin, joka köyhien ja keskivarakkaiden talonpoikien puolesta puhuen sanoi:"Yhden prikaatin puuvillantuotanto näyttää kyllä pieneltä, mutta se on osa valtion suunnitelmaa. Asia on samoin kuin kudottaessa: jos yksi ainoa lanka puuttuu, on koko kangaskappale pilalla. Yksikin taimi lisää puuvillan uudelleenistuttamisessa merkitsee, että me osallistumme valtakunnan sosialistiseen edistämiseen..." Niinpä piirikomitea vetosikin väestöön kehottaen mitä pikimmin uudelleenistutuksilla korjaamaan veden tuhot. Tämän vetoomuksen tuloksena lähtivät kaikki pelloille, nuoret ja vanhat, naiset ja miehet. Kun nuorista puuvillantaimista alkoi olla puutetta, eräs prikaati lähetti jo ennen päivän koittamista jäseniään noutamaan taimia useiden kilometrien päästä. Kuuttomien öiden aikana työskenneltiin lyhtyjen ja soihtujen valossa. Jopa viisi- tai kuusivuotiaat pojannallikat touhusivat mukana: myrskylyhty tai taskulamppu kädessä he auttoivat valaisemaan tietä. Tongkantissä, jossa kuusi kommuunia viljeli puuvillaa peräti 56 000 mun alalla (3 700 ha), ensimmäinen yritys uudelleenistutuksessa epäonnistui. Oli aloitettava uudelleen toisen kolmannen ja sitten neljännen kerran. Joillakin paikoilla oli itsepintaisesti jaksettava tehdä jopa kahdeksan yritystä. Vihdoin ja viimein nuoret taimet toipuivat. Tulvan ja pitkäaikaisten sateiden johdosta tämä kesä näytti tuottavan 30 % vähemmän satoa kuin edellinen vuosi.

Voitaisiinko jotenkin saada puuvillakodat satoisammiksi syksyyn mennessä? Tässä mielessä lähetettiin kaadereita kommuneihin ja prikaateihin perustamaan välittömästi lukuisia tieteellisiä kokeiluryhmiä tutkimaan keinoja puuvillan kasvuvauhdin lisäämiseksi. Nämä kolmiliiton ryhmät, joiden oleellisenä osana toimivat kokeneet viljelijät kaadereiden ja teknikoiden rinnalla ponnistelivat yötä päivää pelloilla päästäkseen niiden lakien ytimeen, jotka määräsivät puuvillan kasvun vaihtelevuuden ja tutkiakseen niitä menetelmiä, joilla kotamuodostumista voitaisiin nopeuttaa. Piirikunnan keskuspaikan teollisuus- ja kauppajaostojen toimesta lähetettiin nopeasti virkailijoita tekemään pikaista tiedustelua piirikunnan tulva-alueiden tarpeista, jotta näille voitaisiin ajoissa hoitaa ne toimitukset, jotka olivat tarpeen sadon pelastamiseksi.

Kuten kaikkialla muuallakin piirikunnan alueilla osoittautui Tchentkouanin kommuunin Kinghouan prikaatin puuvilla olevan kuukauden myöhässä vuodenaikaan nähden. Kasvit olivat pienikokoisia ja heiveröisiä. Kasvuvauhdin parantamiseksi ja kotamäärien lisäämiseksi päätettiin valmistaa omin neuvoin kasveja virkistävä tuote ja kokeilla sitä eräällä koepalstalla. Tällainen tuote saatiin valmiiksi monien kokeiden ja alueen lannoitetehtaan työläisten ja teknikoiden avulla. Virkistävä aine, jota ruiskutettiin kasveille, vaikutti suotuisasti kasvuun. Pölytettynä kasvien nuppuihin se vähensi näiden putoilemista. Tuote otettiin yleiseen käyttöön koko piirikunnan alueella ja se teki talonpojille mahdolliseksi voittaa takaisin luonnononnettomuuden takia menetetty aika.

Syksyn kynnyksellä alkoi puuvilla tehdä uusia kotia. Alueen puuvillanviljelijöillä oli tapana sanoa, että "syksyn alettua kaikki sujuu itsestään" ja myös että "valkoisen ruusun jälkeen tulevat kukat ovat menetettyjä kukkia". Syksyn alku tarkoittaa tällä alueella elokuun kahdeksatta ja taas valkoinen ruusu tarkoittaa syyskuun kahdeksatta päivää. Asiaa mietittiin ja todettiin, että "valoisen ruusun" jälkeen sään viileneminen ehkäisi kotamuodostuksen. Mutta entäpä jos kasville annettaisiin lisää ravintoaineita sen vastustuskyvyn lisäämiseksi sään ankaruutta vastaan? Voitaisiinko kukkien hedelmöitymisaikaa pidentää? Päätökseksi tuli vastoin yleistä käytäntöä suorittaa uusi lannoitteiden levittäminen viisi päivää "syksyn alkamisen" jälkeen. Eikä vaivaa nähtykään turhan takia: vieläpä 13 päivää "valkoisen ruusun" jälkeen puhjenneet kukat antoivat hyvää puuvillaa. Keskimäärin saatiin syksyllä 17 kotaa pensasta kohti kun niitä edellisenä vuotena saatiin 11. Alueen sato kokonaisuudessaan oli parempi kuin edellisenä vuotena. (La chine en construction 4/71; lyhennellen suomentanut PEG)

LEVITÄ TÄTÄ LEHTEÄ

Ryhdy levittämään Kiina Sanoin ja Kuvin-lehteä ystävillesi, koulussa, työpaikalla...

Lähetämme Sinulle pyytämäsi määrän. Kun olet ne myynyt, tilitä rahat Suomi-Kiina Seuran postisiirtotilille, kulujesi peittämiseksi voit vähentää 10 %. Jos saat myytyä 5, 10 tai 15 kpl, on se jo hyvä. Myymättä jääneet lehdet voit palauttaa.

KIINA JA VIETNAM
-molemminpuolista tukea

Kun Yhdysvallat hyökkäsi Kambodshaan keväällä 1970, pidettiin Kiinassa historian suurimmat Vietnam-mielenosoitukset, USA:n imperialismia vastaan osoitti mieltään 400 miljoonaa kiinalaista. Samalla tuotanto kohosi hyppäyksellisesti; ihmiset halusivat tehdä enemmän työtä, jotta Kiina voisi enemmän tukea Indokiinan kansoja. Vietnamiin, Kambodshaan ja Laosiin toimitettavien avunantotarvikkeiden valmistus ja kuljetus on kunnia-asia. Kun Shanghain satamatyöläiset lastaavat Vietnamiin menevää laivaa, he eivät lopeta ennen kuin työ on valmis, vaikka työpäivä siten venyisikin iltaan. Kadunkulmissa, teiden varsilla, talojen seinissä on suurikirjaimisa julisteita, joissa kehotetaan tukemaan Indokiinan kansoja USA:n hyökkäystä vastaan. Tämä kuvaa solidaarisuutta, joka on Kiinan kansan sydämissä, tavallisten ihmisten mielessä - se ei ole korulause eikä kerskaileva fraasi vaan jokapäiväistä elämää.

Indokiinalaiset käyvät kansansotaa. Koko kansa on liikkeellä USA:n hyökkäystä vastaan, naiset ja miehet, lapset ja vanhukset, kuka taistelutantereella, kuka tehtaassa, koulussa tai riisipellolla. Kansa tähtää poliittisen vallan ottamiseen asevoimin imperialisteilta ja heidän nukeiltaan. Kiinan mielestä lukuisat kokemukset osoittavat, että kansansota on tehokkain keino imperialismista vapautumiseksi. Vietnamin, Kambodshan ja Laosin kansojen taistelu on suurimerkityksellistä. Heidän voittonsa ovat esimerkkeinä muille USA:n tyranniasta kärsiville maille.

Kiina on tunnustanut kaikki Indokiinan kansanhallitukset, eikä sillä ole suhteita nukkeklikkeihin. Kiina tukee Indokiinan kansojen huippukokouksen yhteistä julistusta. Se tukee Etelä-Vietnamin Väliaikaisen Vallankumoushallituksen seitsemän kohdan rauhanehdotusta, Kambodshan ja Laosin vastaavia ehdotuksia

VIETNAMIN DEMOKRAATTINEN TASAVALTA KUMOAA VIRALLISESTI KIINAN-VASTAISET HUHUT

"Jotkut länsimaiset uutistoimistot ovat äskettäin virheellisesti raportoineet, että Neuvostoliiton Vietnamille antaman avun kuljettamista Kiinan läpi olisi vaikeutettu tai estetty. Vietnamin Uutistoimisto on valtuutettu antamaan seuraavan lausunnon:

Vietnamin Demokraattinen Tasavalta on useasti vakuuttanut, että Kiina on auttanut koko sydämestään kaiken Neuvostoliitosta ja muista Itä-Euroopan veljesmaista tulevan avunantomateriaalin kuljettamisessa maansa läpi, jotta toimittaminen voisi tapahtua suunnitelmien mukaisesti.

Raportit ovat petoksellisessa ja provokatoorisessa tarkoituksessa tehtyjä valheita."

19.6.1966 VIETNAM NEWS AGENCY
(VDT:n virallinen uutistoimisto)

ja ylipäätänsä antaa varauksettoman poliittisen tukensa Indokiinan vapautusrintamille. Kiina antaa niille runsasta taloudellista ja sotilaallista apua. Avusta allekirjoitetaan vuosittain sopimukset Pekingissä. Kiinan hallitus on julistanut ettei se kaihda "suurimpiakaan kansallisia uhrauksia" Vietnamin tukemisessa. Tämä tarkoittaa, että jos Vietnam pyytää joukkoja, Kiina on valmis niitä antamaan.

Kiina on sitä mieltä, että kunkin kansan vapaustaistelussa kansan omat ponnistukset ovat ensisijaisia. Ystävien antama apu on tärkeä, mutta kuitenkin toissijainen. Jos vietnamilaiset eivät itse taistelisi, ei voittoa saavutettaisi, vaikka apua tulisi kuinka paljon tahansa. Siksi kiinalaiset eivät koskaan ylpeile omalla avullaan, esitä vähätteleviä prosentteja toisten maitten avusta tai julistaudu "Indokiinan kansojen suurimmaksi auttajaksi" tai jopa "Imperialismin vastaisten taistelun päävoimaksi", kuten jotkut toiset tekevät.

Kun Kiina taisteli vapaudestaan, se sai tukea - erityisesti poliittista - Neuvostoliitolta ja muilta kansoilta. Nyt kun Kiina on vapautunut, sen velvollisuus on auttaa muita vapauteen pyrkiviä kansoja. Siksi Kiina ei toimi asekauppiaana tai koronkiskurina. Aseet ovat lahja Kiinan kansalta ja lainat ovat korottomia.

Yhdysvallat uhkaa myös Kiinaa. Koko Kiinan Kansantasavallan olemassaoloajan USA on piirittänyt sitä ja Korean kautta se yritti hyökätä Kiinaan. Paljastuneissa Pentagonin papereissa USA:n hallitus perustelee Indokiinan sotaa mm. "Kiinan uhan torjumisella". Vietnamilaisten, khmerien ja laosilaisten taistelu USA:n imperialismia vastaan suojaa oleellisesti Kiinaa. Siksi Kiinan mielestä sen antama apu ei ole yksipuolinen almu, vaan tasa-arvoisten molemminpuolista tukea. Kiinalaiset usein painottavat, että heidän tulee ottaa oppia vietnamilaisten peräänantamattomuudesta, rohkeudesta ja urheudesta.

Burchett:
MITÄ TSHOU SANOI NIXONILLE INDOKIINASTA

Peking, Kiina (Guardianin kirjeenvaihtaja Wilfred Burchett)

Nyt voidaan julkistaa Tshou En-lain kertoneen Nixonille, että Kiina pitää USA:n täydellistä vetäytymistä Indokiinasta vieläkin tärkeämpänä kuin USA:n Taiwanille antaman tuen lopettamista.

Se, miten USA:n tulisi lähteä Indokiinasta, ei ole Pekingissä keskusteltava kysymys, vaan se on ratkaistava Indokiinan vastarintataistelun johtajien kanssa, Kiinan johtajat sanoivat Nixonille.

Vajaa viikko Nixonin lähdön jälkeen Tshou En-lai lensi vielä tuntemattomaksi jääneeseen määränpäähän selostamaan Vietnamin Demokraattisen Tasavallan pääministerille Pham Van Dongille ja muille Pohjois-Vietnamin johtajille sekä erillisessä keskustelussa Kambodshan kansallisen unionin kuninkaallisen hallituksen valtionpäämiehelle, prinssi Sihanoukille Nixonin keskustelujen yksityiskohtia, jotka eivät tulleet ilmi virallisessa tiedonannossa. Nixon pannee merkille, ettei kyseessä ollut Marshall Greenia (Valkoisen talon lähettiläs, joka kävi USA:n aasialaisten liittolaisten luona selittämässä Nixonin Kiinan-vierailun merkitystä) vastaava kolmannen luokan mies, vaan Tshou En-lai itse, joka meni selostamaan asiaa Kiinan aasialaisille ystäville.

Haastattelussa, jonka Norodom Sihanouk antoi Guardianille Shanghaissa, hän sanoi, että kolmituntisen keskustelun aikana, jonka hän kävi Tshou En-lain kanssa Nixonin keskustelujen jälkeen, pääministeri Tshou En-lai kertoi hänelle, että "hän teki hyvin selväksi Nixonille sen, että mikäli tämä halusi ratkaista Kambodshan ongelman tai Vietnamin tai Laosin ongelman, hänen tulisi kääntyä suoraan vastarintaliikkeiden johtajien puoleen. He eivät koskaan luovu suvereenisuudestaan", Tshou En-lai sanoi, "ja meidän kantamme noudattaa heidän kantaansa. Teidän on käsitettävä, että vastarintataistelijat ovat kansansa todellisia edustajia, koska he taistelevat vapauden ja itsenäisyyden puolesta, kun taas teidän nukkenne edustavat teitä, mutta eivät edusta kansojen pyrkimyksiä todelliseen itsenäisyyteen."

Tshou jatkoi: "Teidän pitäisi ensiksi tavata heidät, toiseksi hyväksyä heidän lailliset vaatimuksensa, ja kolmanneksi neuvomme teitä jättämään heidät rauhaan. Lähtekää pois ja jättäkää Indokiinan kansat rauhaan. Se on meidän neuvomme. Mikäli ette tee näin, Kiinan kanta on se, että me olemme uskollisia käsityksillemme oikeudenmukaisuudesta ja solidaarisuudesta sorretuille kansoille. Me tulemme jatkuvasti antamaan Indokiinan kansoille kaikkea tarvittavaa apua, kaikkea mitä ne tarvitsevat vapautuakseen. Annamme muuttumattoman tukemme niille loppuun saakka. Uskomme, että teidän on parasta ymmärtää tämä. Voimme keskustella yhdessä USA:ta ja Kiinaa koskevista bilateraalisista kysymyksistä. Mutta Indokiinan kysymys on kysymys, joka indokiinalaisten eikä meidän on ratkaistava kanssanne."

Tshou sanoi lopuksi: "Voimme vain sanoa teille, mitä meidän mielestämme teidän pitäisi tehdä, emmekä me tule lopettamaan täydellistä tukeamme ja apuamme Indokiinan kansoille."

"Sen Tshou En-lai kertoi Nixonille", Sihanouk sanoi. "Mitä meihin tulee, Kiinan pääministeri tarjoutui lisäämään Kiinan jo huomattavaa rahallista ja sotilaallista apua Kambodshan vastarinnalle. Edelleen." Sihanouk kertoi Tshou En-lain sanoneen Nixonille, että Taiwanista kyseen ollen "te sanotte, että vedätte pois joukkonne sitten kun jännitys alueella vähenee. Tämä jännitys on olemassa ennen kaikkea Indokiinan sodan vuoksi. Mutta te ette ole valmiit lähtemään. Te jatkatte vietnamilaistamis-, khmeriläistämis- ja laosilaistamispolitiikkaanne - jota vastarintataistelijoiden on mahdoton hyväksyä. Te puhutte joukkojen poistamisista, mutta jatkatte pommituksia. Tämä merkitsee sitä, että te ette lopeta uuskolonialistista politiikkanne, vaan yritätte jatkuvasti säilyttää asemanne palkkasotureittenne - taistelemaan palkkaamienne ihmisten kautta. Jos Indokiinan sota jatkuu, mitään vähenevää jännitystä

"KANSAMME OVAT TAISTELLEET RINTA RINNAN, PYSYNEET YHDESSÄ KAIKISSA VAIHEISSA SEKÄ ROHKAISSEET JA TUKENEET TOISIAAN"

Molemmat osapuolet toteavat tyydytyksellä, että Kiinan ja Vietnamin puolueitten, hallitusten ja kansojen välinen suuri ystävyys ja taisteluyhtenäisyys ovat jatkuvasti lujittuneet ja kehittyneet marxismi-leninismin ja proletaarisen internationalismin pohjalta. Imperialismin vastustamiseksi, kansallisen itsenäisyyden saavuttamiseksi ja sosialismin rakentamiseksi käymissään vallankumouksellisissa taisteluissa, jotka olivat täynnä uhrauksia ja vastuksia ja kuitenkin erittäin kunniakkaita, molemmat kansamme ovat taistelleet rinta rinnan, pysyneet yhdessä kaikissa vaiheissa sekä rohkaisseet ja tukeneet toinen toisiaan. Tämä "sekä tovereiden että veljien" läheinen ja luja ystävyys ja yhtenäisyys, joita kunnioitettu ja rakastettu presedentti Ho Tshi Minh ja Vietnamin Työväenpuolue sekä kunnioitettu ja rakastettu puheenjohtaja Mao Tsetung ja Kiinan Kommunistinen Puolue ovat lakkaamatta huolella vaalineet, on sitomassa yhä tiiviimmin Kiinan ja Vietnamin puolueita ja kansoja.

Vietnamin Työväenpuolue ja Vietnamin Demokraattisen Tasavallan hallitus eivät koskaan uhohda, että Vietnamin kansan voitolliseen taisteluun vihollista vastaan liittyvät erottamattomasti Kiinan kommunistisen puolueen, Kiinan hallituksen ja veljellisen Kiinan kansan vilpitön ja voimakas tuki sekä suuri, monipuolinen ja tehokas apu.

Ote yhteisestä julkilausumasta, joka annettiin Vietnamin puolue- ja hallitusvaltuuskunnan 20.-27.11.-71 Kiinaan tekemän ystävyysvierailun päätteeksi. Allekirjoittajina Pham Van Dong ja Tshou En-lai.

ei tule olemaan. Niinpä te tulette pysymään Taiwanissa elämänne loppuun saakka."

"Me sanomme, että jos te vilpittömästi haluatte normalisoida suhteet kanssamme, lopettakaa sitten sekaantumisenne Indokiinan asioihin. Silloin ei jännitystä enää ole. Jotta jännitystä ei enää olisi, teidän on lopetettava Indokiinan sota. Tämä on kumoamatonta ja virheetöntä logiikkaa."

Sihanouk oli loistavalla tuulella omien keskustelujensa jälkeen, joita hän oli käynyt ei ainoastaan Pohjois-Vietnamin johtajien kanssa Hanoissa, vaan myös FNL:n ja Pathet Laon korkeimpien edustajien kanssa. Hän sanoi, ettei hän ollut koskaan tavannut heitä "luottavaisemmassa mielenvireessä."

Kambodshan johtaja sanoi lisäksi tapaamisestaan Tshou En-lain kanssa: "Keskustelumme aluksi ja lopuksi Tshou En-lai sanoi: 'Me kiinalaiset olemme täysin solidaarisia teidän Indokiinan kansojen kanssa. Taiwanissa ei ole sotaa. Indokiinassa riehuu sota ja kansanne kärsivät. Jos me voimme tehdä jotakin näiden kärsimysten vähentämiseksi, me tulemme tekemään parhaamme. Sen vuoksi me sanomme amerikkalaisille, että me olemme kärsivällisiä Taiwanista kyseen ollen, mutta mitä Indokiinan tulee, me haluamme teidän lopettavan tämän sodan. Teidän täytyy tehdä niin, jos haluatte normalisoida suhteet kanssamme.'

Siten siis puuttumatta sisäisiin asioihimme Tshou En-lai sanoi selvästi Nixonille, ettei Kiina tule ratkaisemaan Indokiinan kysymystä USA:n kanssa. Mutta jos USA todella haluaa normalisoida suhteet Kiinaan, sen on lopetettava hyökkäyksensä Indokiinan kansoja vastaan. Minusta tämä on kerrassaan sensaatiomaista

Sihanouk totesi: "Tämä on todella internationalismia parhaimmillaan, sanoa, että ystäviemme ongelmat ovat kiireellisempiä kuin omamme. Se on itsekkyyden vastakohta."

Sihanouk ilmaisi lisäksi Tshou En lain torjuneen Nixonin ehdotukset Geneven tyyppisestä konferenssista "koska asianosaiset ovat tätä vastaan". Sihanouk sanoi, että Indokiinan johtajien yksimielisen käsityksen mukaan heitä oli petkutettu vuosien 1954 ja 1962 Geneven konferensseissa ja ainoana ratkaisuna on tällä kertaa murskata nukkehallitukset, mikäli USA kieltäytyy hajottamasta niitä. Sihanouk oli jo viikkoa aikaisemmin saanut tietää, että Lon Nol aikoi ottaa käsiinsä kaiken vallan Phnom Penhissä.

jatkuu sivulla 2

Kambodsha:
"KIINA ANTAA KAIKEN MITÄ TARVITSEMME"

Osia Kambodshan valtionpäämiehen prinssi Norodom Sihanoukin haastattelusta joulukuussa 1971

Peking, Kiina (Far Eastern Economic Review'n kirjeenvaihtaja Alessandro Casella)

Millaista apua Kiina teille antaa?

Kiina antaa meille kaikenlaista apua. Meillä on valtion budjetti, jota varten Kiina on antanut meille rahaa pitkäaikaisen, korottoman lainan muodossa. Tämän ansiosta voimme ylläpitää diplomaattiverkostoa, ja 26 maata on jo tunnustanut meidät. Meillä on hallitus, hallinto ja armeija. Saamme apua myös Pohjois-Koreasta, ja Kuuba on äskettäin lähettänyt meille muutamia aseita. Kentällä olevien joukkojemme määrä on nyt 50 000 miestä ja ne koostuvat yksinomaan kambodshalaisista. Aikaisemmin me saimme tukea monilta vietnamilaisilta yksiköiltä, mutta nyt meillä ei ole enää edes vietnamilaisia ohjaaji tai neuvonantajia. Suurin ongelmamme eli akilleenkantapäämme on kuljetus. Vietnamilaisilla liittolaisillamme on omat tarpeensa tyydytettävinään, ja tämän seurauksena huomattava osa Kiinan antamasta avusta ei ole vielä ehtinyt Kambodshaan. Mutta mitä tahansa vaikeuksia meillä onkin, minusta tuntuu, että Kiinan avulla me tulemme voittamaan tämän sodan. Toisin kuin USA:n 7. laivasto, Kiina ei voi jättää Aasiaa - se tulee aina olemaan täällä auttamassa meitä ja antamassa meille mitä saatamme tarvita. Haluaisin lisätä, että Kiinan meille antama sotilaallinen apu on maksutonta. Puheenjohtaja Mao Tsetung sanoi minulle - ja pidän tavasta, jolla hän asian esitti: "Me emme ole asekauppiaita. Mitä rahaan tulee, me lainaamme sitä teille. Mitä aseisiin ja ammuksiin tulee, ne tulevat lahjana Kiinan kansalta. Kiinan kansa ei myy aseita, mutta se antaa aseita niille, jotka taistelevat itsenäisyytensä puolesta."

Kuka kuljettaa tämän avun Kiinasta Kambodshaan?

Kiinan rajalta vapautetuille alueille kuljetuksen hoitavat vietnamilaiset veljemme, joko kuorma-autoilla, polkupyörillä tai veneillä ja usein ihmisten kantamana. Meillä on yhteysmiehiä, jotka opastavat vietnamilaiset saattueet Kambodshan rajalta turvapaikkoihimme.

Lähikuukausina presidentti Nixon otetaan vastaan Pekingissä. Miten reagoitte tähän Amerikan presidentin tulevaan läsnäoloon Kiinassa?

Se ei yllätä eikä järkytä minua. Olen ollut Kiinassa yli vuoden, eikä ole paljoakaan sellaista, minkä pääministeri Tshou En-lai salaa minulta. Niinpä sain tietää nykyisestä kehityksestä, ja minun on sanottava, että olen iloinen presidentti Nixonin tulosta Kiinaan. Pääministeri Tshou En-lai sanoi minulle, että Kiinan mielestä Taiwanin ongelma voi odottaa. "Me tiedämme, että eräänä päivänä Taiwan on väistämättömästi palautuva Kiinalle", hän sanoi, "mutta mitään suurta kiirettä ei ole, koska asiaan ei liity mitään suoranaista inhimillistä kärsimystä. Mutta Indokiinan sota aiheuttaa suurta kärsimystä, ja ensisijainen tehtävämme on auttaa indokiinalaisia huolehtimaan siitä, että heidän sotansa saadaan nopeasti päättymään." Mitä meihin kambodshalaisiin tulee, me vaadimme kaikkien amerikkalaisten joukkojen täydellistä, pikaista ja ehdoitta tapahtuvaa poistamista Indokiinasta. Amerikkalaisten on jätettävä meidät rauhaan voidaksemme ratkaista oma ongelmamme keskenämme. Jos on oikeistolaisia tai vasemmistolaisia indokiinalaisia, jotka haluavat selvittää välinsä taistelemalla, se on meidän asiamme eikä kenenkään muun. Me haluamme saada rauhas

ratkaista omat ongelmamme, ja tämän Tshou En-lai tulee sanomaan Nixonille. Niinpä meillä ei ole mitään menetettävänä siinä, että kiinalaiset neuvottelevat amerikkalaisten kanssa, koska kiinalaiset ovat vakuuttaneet meille, etteivät he luovuta hitustakaan vaatimuksistamme. Jos Nixon ei osoittaudu taipuvaiseksi, me tulemme jatkamaan sotaa ja Kiina tulee jatkamaan auttamistamme. Ja jos Kiina mahdollisesti onnistuu nopeuttamaan amerikkalaisten vetäytymistä Indokiinasta, sen parempi meille.

Teidän Korkeutenne, olette mainninut SNTL:n. Toivotteko yhä saavanne apua tai tunnustuksen neuvostoliittolaisilta ?

Me emme odota enää mitään venäläisiltä. Olemme taistelemassa rinta rinnan sosialististen vietnamilaisten ja vasemmistolaisesti suuntautuvien laosilaisten kanssa, joita molempia SNTL auttaa ja jotka se on tunnustanut. Mekin toivoimme, että Moskova kohtelisi meitä tämän mukaisesti. Mutta venäläiset käänsivät meille selkänsä. Äskettäin he tarjoutuivat antamaan meille sotilaallista apua ja tunnustamaan meidät rintamana. Me sanoimme yksinkertaisesti "Ei". Sanoimme heille, että haluamme tulla tunnustetuksi hallituksena sinänsä. Tämä on ainoa asia, mitä me heiltä haluamme, ja tämä on se asia, jonka venäläiset meiltä kieltävät. He haluavat antaa meille apua, mutta kiinalaiset antavat jo meille kaiken tarvitsemamme. Olemme saaneet enemmän apua kuin voimme käyttää. Tarvitsemme vain yhdentyyppistä apua, tulla tunnustetuksi Kambodshan laillisena hallituksena, mutta tästä venäläiset kieltäytyvät. (Far Eastern Economic Review 25.12.-71)

SUOMI-KIINA SEURA TUKEE VIETNAMIN KANSAA

Suomi-Vietnam Seura ja FNL-ryhmät lähettivät Suomi-Kiina Seuralle kutsun osallistua huhtikuussa järjestettävään Vietnam-viikkoon ja pyysivät Suomi-Kiina Seuraa allekirjoittamaan viikon julkilausuman.

Suomi-Kiina Seuran hallitus päätti kokouksessaan 11.3. yksimielisesti hyväksyä kutsun ja allekirjoittaa julkilausuman. Päätös tiedotettiin heti jäsenistölle ja mukaan liitettiin hallituksen perustelut. Niissä tuotiin esiin, että USA:n sotatoimet Kaakkois-Aasiassa - Tshiang Kai-shekin tukeminen Kiinan vapaussodassa, Taiwanin miehitys, Kaakkois-Aasian tukikohtaverkosto, Korean sota samoin kuin Indokiinan sotakin - on suunnattu myös Kiinaa vastaan. USA on avoimesti perustellut toimiaan "Kiinan uhan torjumisella" ja tarkoituksenaan olevan "saada Kiina sisäisesti romahtamaan". Viimeksi Indokiinan sota on perusteltu tällä tavoin Pentagonin papereissa. Suomi-Kiina Seuran hallitus katsoi, että ystävyysperiaatteen mukaisesti on tuettava Kiinaa USA:n sotilaallista uhkaa vastaan. Siksi Suomi-Kiina Seura yhtyy vaatimukseen: USA pois Indokiinasta!

Suomi-Kiina Seuran päätöksestä hyväksyä kutsu ilmoitettiin virallisesti määräaikaan mennessä kummankin kutsujajärjestön edustajille, jolloin kumpaisessakin tapauksessa todettiin Suomi-Kiina Seuran olevan virallisesti mukana Vietnam-viikossa ja julkilausuman allekirjoittajana.

Vietnam-viikkoon osallistuvien järjestöjen yhteisessä kokouksessa 27.3. ehdotti Akateeminen Sosialistiseura, että Suomi-Kiina Seura ei saa osallistua Vietnam-viikkoon. Perusteluna sanottiin, että koska muut ystävyysseurat eivät sääntöjensä takia katso voivansa osallistua Vietnam-viikkoon, joutuisivat ne huonoon valoon jos Suomi-Kiina Seura olisi mukana. Ehdotusta kannattivat mm. Suomi-Vietnam Seura, Sosialistinen Opiskelijaliitto ja Uudenmaan Sosialistinen Nuorisollitto. Suomi-Kiina Seuran edustajat, pääsihteeri Tarja Korhonen ja kansanedustaja Ilkka Taipale esittivät vastalauseensa ja katsoivat, että koska Suomi-Kiina Seura on virallisesti kutsuttu viikkoon mukaan ja se on päättänyt tulla, ei mikään ryhmä voi kieltää sen osallistumista. Miksi Suomi-Kiina Seuralle sitten lähetettiin kutsu, jos ei sitä haluttu mukaan? Seuranneessa äänestyksessä kokous sulki Suomi-Kiina Seuran pois Vietnam-viikosta äänin 26 - 10.

Suomi-Kiina Seuran osallistumisen puolesta äänestivät ainakin seuraavat järjestöt: Akateeminen Liberaaliyhdistys, Ylioppilaiden Kristillinen Yhdistys, Historicus ry, Demo ry , Helsingin FNL-komitea, Suomen FNL-ryhmät ja Helsingin Marxilais-Leniniläinen Seura.

Suomi-Kiina Seuran osallistumista vastaan äänestivät mm. seuraavat järjestöt: Akateeminen Sosialistiseura, Sosialistinen Opiskelijaliitto, Uudenmaan Sosialistinen Nuorisoliitto, Suomen Demokraattinen Nuorisoliitto, Suomen Naisten Demokraattinen Liitto, Rauhanpuolustajat ja Suomi-Vietnam Seura.

Osa järjestöistä äänesti tyhjää, mm. Nuoren Keskustan Liitto. Mainittakoon, ettei kukaan Keskustapuolueen tai Liberaalisen Kansanpuolueen edustajista äänestänyt Suomi-Kiina Seuran osallistumista vastaan.

Suomi-Kiina Seuran mielestä päätös on väärä ja vahingollinen. Se kaventaa Indokiinan kansoille annettavaa tukea kieltäessään yli 2000 jäsenistä aktiivisesti toimivaa järjestöä osallistumasta Vietnam-viikkoon.

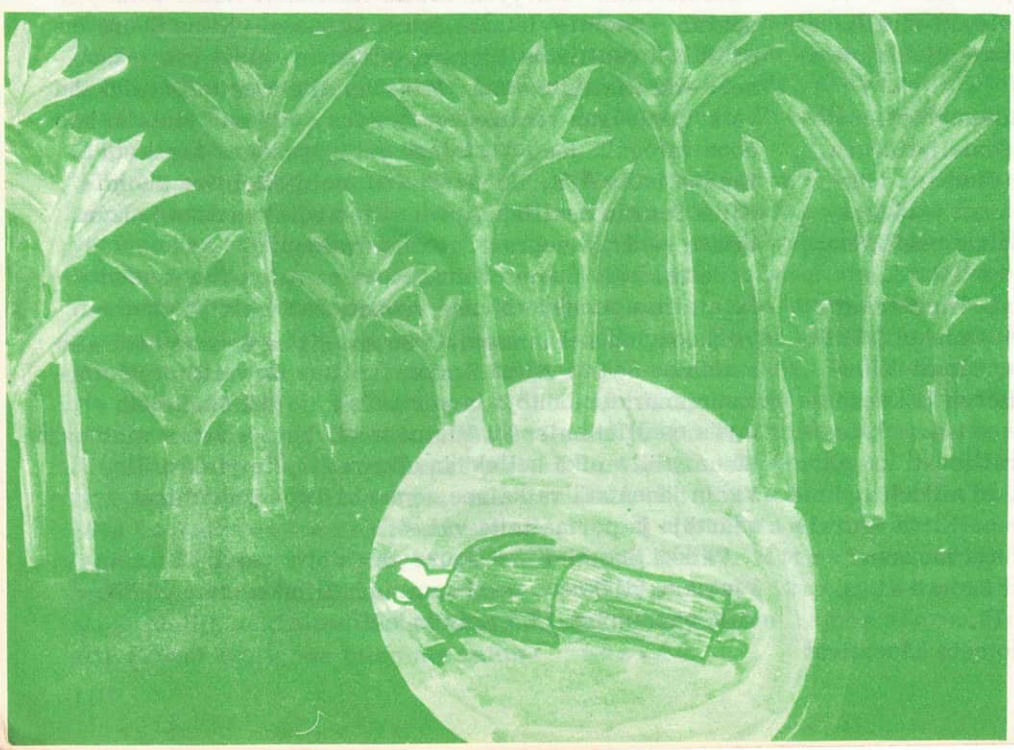
Perustelu, että muut ystävyysseurat "joutuvat huonoon valoon", on yksinkertaisesti käsittämätön. Kenellä on oikeus toimia ystävyysseurojen mielipiteiden tulkitsijana? Vain kullakin ystävyysseuralla itsellään! Kaksi ystävyysseuraa - Suomi-Vietnam Seura ja Suomi- Kiina Seura on päättänyt osallistua Vietnam-viikkoon, muut ovat päättäneet olla osallistumatta. Missään ei ole esitetty minkään ystävyysseuran virallisena kantana, että se "joutuisi huonoon valoon", jos joku toinen ystävyysseura osallistuu. Entä voisiko ASS, USNL tai SOL selittää miten Suomi-Kiina Seuran osallistuminen sitten voisi saattaa jonkun toisen ystävyysseuran "huonoon valoon"?

Väite, että Suomi-Kiina Seura ei voi ystävyysseuraluoeteensa tai sääntöjensä vuoksi osallistua Vietnam-viikkoon, on sekaantumista Suomi-Kiina Seuran sisäisiin asioihin. Suomi-Kiina Seuran hallitus on valittu toteuttamaan seuran sääntöjä ja periaatteita. Päätöksistään - myös osallistumisesta Vietnam-viikkoon - se on vastuussa jäsenistölle eikä kellekään ulkopuoliselle järjestölle. Yksin jäsenistä ratkaisee, onko hallitus toteuttanut sääntöjä ja periaatteita vai ei.

Vaikka Suomi-Kiina Seura on estetty osallistumasta Vietnam-viikkoon, noudatamme hallituksemme päätöstä ja vaadimme: USA pois Indokiinasta!

OPPIKOULULAISET TUTUSTUIVAT KIINAAN

Raision yhteiskoulussa järjestettiin tänä vuonna ajalla 6-10.3 teemaviikko aiheena Kiina. Viikon aikana näytettiin keskikoululuokille balettifilmi Punainen naiskomppania, yläluokilla keskusteltiin nykykiinalaisesta musiikista ja teatterista ja siitä miten taiteen tavoitteet poikkeavat Kiinassa länsimaisen taiteen tavoitteista, aiheena oli "Taiteen tulee palvella koko kansaa". Ensimmäisellä luokalla oppilaat saivat kirjoittaa aineen ja kuvittaa mielensä mukaan "Punaisen naiskompanian". Toisilla luokilla valmistettiin ryhmätyönä selostukset Kiinan luonnosta, kaupungeista, elinkeinoista, väestöstä ja kultuurivallankumouksen merkityksestä Kiinassa. Sanomalehdistä leikattiin tietoja Kiinasta ja tarkasteltiin niiden mahdollista todenperäisyyttä. Nixonin vierailusta keskusteltiin myös .



Ja Birgitin selostus baletin juonesta:

Balettikertomus alkaa näin: Eräs kiinalainen orjatyttö nimeltänsä Wu Tshing-hua oli isäntänsä Nan Pa-tienin vankina isännän kellarissa. Isännän miespalvelijat tulivat kellariin ja härnäsivät ja löivät orjatyttö Wu Tshing-huata. Tyttö oli sidottu käsistä rautakettingillä paaluun kiinni. Tytön kädet olivat hankautuneet ja veriset, mutta kuitenkin miespalvelijat päästivät hänet vapaaksi. Tyttö karkasi kuitenkin ja meni metsään. Palvelijat hakivat tyttöä mutta eivät löytäneet häntä ennen kuin tyttö törmäsi erääseen palvelijaan. Palvelijat ottivat työtm kiinni ja löivät häntä. Paikalle saapui myös isäntä Nan Pa-tien. Isäntä otti ruoskan ja löi orjatyttö Wu Tshing-huata (kuva 2), kun Wu Tshing-hua vaipui maahan ja jäi siihen makaamaan luulivat kaikki että hän oli

中國 KIINA liite

SANOIN JA KUVIN 1972

Hanki tietoa Kiinasta -tilaa lehtiä

PEKING REVIEW

on poliittis-teoreettinen viikkojulkaisu, joka tarjoaa parhaan mahdollisuuden seurata Kiinan tapahtumia ja politiikkaa. Lehden kirjoituksissa selvitetään elävästi Kiinan sosialistisen periaatteiden, marxismi-leninismi - Mao Tsetungin ajattelun, soveltamista yhteiskunnan eri aloilla. Peking Review julkaisee Kiinan hallituksen ja kommunistisen puolueen kannanotot, johtohenkilöiden puheet sekä Kansan Päivälehden tärkeimmät kirjoitukset. Erityisesti mainittakoon kiinalaisten kirjeenvaihtajien selonteot maailman tapahtumista, mm. kansojen vapaustaistelun saavutuksista. Näitä tietoja ei muu lehdistö useinkaan julkaise.

Ilmestyy mm. englanniksi, ranskaksi, espanjaksi ja saksaksi. Tilaushinnat 1 v. 9 mk, 2 v. 13,50mk ja 3 v. 18 mk.

CHINA RECONSTRUCTS

ilmestyy kuukausittain kertoen monipuolisesti Kiinan kansan saavutuksista sosialistisessa rakennustyössä. Sanoin ja kuvin China Reconstructs antaa lukijalle konkreettisen kuvan Kiinan kansan elämästä, työstä ja ajatuksista.

Ilmestyy mm. englanniksi ja ranskaksi. Hinta 1 v. 4 mk, 2 v. 6 mk, 3 v. 8 mk.

CHINA PICTORIAL

on suurikokoinen kuukausittain ilmestyvä kansantajuinen kuvalehti, joka kertoo kansan elämästä, työstä ja poliittisesta toiminnasta.

Tilattavissa mm. englannin-, saksan, venäjän- ja ruotsinkielisenä. Hinta 1 v. 4,50 mk, 2 v. 6,80 mk ja 3 v. 9 mk.

CHINESE LITERATURE

on Kiinan sosialistisesta taiteesta kertova julkaisu. Se sisältää sekä teoreettisia kirjoituksia että näytteitä jatkuvasti kehittyvästä kaunokirjallisuudesta ja runoudesta. Lehti valottaa myös uutta näyttämö-, juliste- ja elokuvataidetta.

Ilmestyy kuukausittain englanniksi ja neljästi vuodessa ranskaksi. Hinta 1 v. 4,50 mk, 2 v. 6,80 mk ja 3 v. 9 mk.

EL POPOLO CINIO

ilmestyy kerran kuussa esperantonkielisenä. Lehti käsittelee kiinalaisen yhteiskunnan eri aloja monipuolisissa ja vaihtelevissa artikkeleissaan.

Hinta 1 v. 3,50 mk, 2 v. 4 mk ja 3 v. 6 mk.

BROADSHEET

Arvovaltaisen englantilaisen China Policy Study Groupin 4-sivuinen kuukausijulkaisu, jota luetaan kaikkialla maailmassa. Sisältää lyhyitä, mutta ajankohtaisia ja tärkeitä artikkeleita Kiinan taloudesta, koulutuksesta, tieteestä, ulkopolitiikasta jne.. Lehteä toimittavat Suomessakin tunnetut professorit Joan Robinson, George Thomson, Cyril Offord ja tohtori Joseph Needham.

Vuositilaus U.S. $ 2,25, lentopostissa U.S. $ 3,00.
Broadsheet, 62 Parliament Hill, London NW3 2TJ, England

Tilaan	vuodeksi	kielisenä
Peking Review ☐	_____	_____
China Reconstructs ☐	_____	_____
China Pictorial ☐	_____	_____
Chinese Literature ☐	_____	_____
El Popolo Cinio ☐	_____	_____

Olen uusi tilaaja ☐ Olen vanha tilaaja ☐

Olen maksanut tilaukseni ps-tilille 11703-2 ☐

Maksan perittäessä ☐

NIMI _____

TÄYDELLINEN OSOITE _____

_____

Haluan liittyä Suomi-Kiina Seuran jäseneksi ☐

Olen suorittanut jäsen- ja liittymismaksun ps-tilille 11703-2 ☐

Maksan perittäessä ☐ Olen eläkeläinen ☐

NIMI _____

OSOITE _____

_____ _____

puh _____ ammatti _____ syntymäaika _____

KINA-RAPPORT

Ruotsi-Kiina Ystävyysliiton julkaisu. Sisältää perusteellisia tutkimuksia Kiinasta. Tähän mennessä on ilmestynyt mm. seuraavia teemanumeroita: Kulttuurivallankumous, Kiina kulttuurivallankumouksen jälkeen, Tiibet, Taiwan, Kiinan ulkopolitiikka 1 ja 2.

Ilmestyy vähintään neljä kertaa vuodessa, tilaushinta 10 kruunua.

Svensk.-Kinesiska Vänskapsförbundet, Kungsgatan 77, 11227 Stockholm, Sverige; postgiro 501277-8

KIINA SANOIN ja KUVIN

Suomi-Kiina Seuran julkaisu. Sisältää artikkeleita ja uutisia Kiinan eri aloilta, mm. tuotannosta, kansan elämästä, tieteestä taiteesta, koulutuksesta sekä sisä- ja ulkopolitiikasta.

Ilmestyy kahdeksan kertaa vuodessa, Hinta 5 mk, jäsenille ilmainen. Tilataan Suomi-Kiina Seuran toimistosta.

KIRJALLISUUTTA SUOMEKSI:

Mao Tsetung: Teoksia I ja II 10,00(...

Mao Tsetung: Teoksia I ja II ..... 10,00( )....

Otteita puheenjohtaja Mao Tsetungin teoksista (uusintapainos) .....5,00( )....

Kiina Sarja 1..... 1,00( )....
lyhyt katsaus Kiinan historiaan ooppiumsodasta vapautukseen 1840-1949; 58 s.

Kiina Sarja 2.....1,50( )....
maatalouden ja teollisuuden kehitys; 86 s.

Kiina Sarja 3.....1,50( )....
koululaitos, kommunistinen puolue, armeija ja ulkopolitiikka; 70 s.

Kiina Sarja 4..... 2,00( )....
kulttuurivallankumous

Jan Myrdal: Raportti kiinalaisesta kylästä..... 11,00( )....
tunnetun ruotsalaisen kirjailijan ainutlaatuinen kuvaus vuodelta -62 tavallisesta kiinalaisesta kylästä, sen asukkaista, työstä, vallankumouksesta; 388 s, taskuk.
ruotsiksi..... 14,20( )....

Jan Myrdal-Gun Kessle:
Kiina: vallankumous jatkuu ..... 9,00( )....
Liu Lingin kylän muuttuminen kulttuurivallankumouksessa. Kirjailija vieraili samassa kylässä v. 1969; 126 s, taskuk.
ruotsiksi.....15,25( )....

Lu Syn: Uudenvuoden uhri ja muita kertomuksia.....5,00( )....
Kiinan uuden realismin tienraivaajan tuotantoa vuosilta 1922-1936. Suomentanut Elvi Sinervo; 274 s.

Kansanvallankumous Kiinassa..... 3,00( )....
kansallisen vapaustaistelun historia v. 1925-49; 175 s.

Kaisu-Mirjami Rydberg:
Katselin Kiinaa..... 4,00( )....
kertoo suomalaiselle lukijalle Kiinan vuosituhantisesta historiasta ja sen valoisasta nykypäivästä, sen kansojen vapaustaistelusta kautta aikojen, Kiinan monilukuisista vähemmistökansallisuuksista ja niiden yhteiskuntamuodoista, ikivanhasta kiinalaisesta lääketieteestä ja monista muista kiintoisista asioista; 336 s.

Tore Zetterholm: Kiinan haaste.....8,00( )....
kulttuurivallankumouksesta kertova taskukirja; 173 s.

Lin Piao: Selonteko KKP:n IX valtakunnalliselle edustajakokoukselle ja KKP:n

säännöt ..... 1,50( )....
yhteenveto kulttuurivallankumouksesta; 50 s.

Sosialistinen vaiko kapitalistinen tie?.....1,00( )....
kulttuurivallankumouksen keskeisimpiä asiakirjoja. Käsittelee koko Kiinan vallankumouksen ajan KKP:n sisällä käytyä linjataistelua; 18 s.

Leninismiä vai sosiaali-imperialismia....0,50( )....
Kansan Päivälehden pääkirjoitus Leninin 100-vuotispäivänä

Proletaarinen vallankumous ja Hruštševin revisionismi..... 2,00( )....
KKP:n VIII kommentti NKP:n avoimeen kirjeeseen vuodelta 1964. Valaisee Kiinan ja NL:n ideologista kiistaa.

Kansainvälisen kommunistisen liikkeen päälinjaa koskeva ehdotus..... 1,00( )....
KKP:n vastaus NKP:n kirjeeseen vuodelta 1963. Valaisee ideologista kiistaa.

'Eläköön proletariaatin diktatuurin voitto.....1,00( )....
Kansan Päivälehden pääkirjoitus Pariisin kommuunin 100-vuotispäivänä; 28 s.

Mao Tsetung: Kansansodasta, Lin Piao:Eläköön voitto kansansodassa... 2,00( )....
68 s.

RUOTSIKSI:

Citat ur ordförande Mao Tsetungs verk.....5,00( )....
pun. muovik.

Mao Tsetung: Skrifter i urval..... 13,00( )....
pun. muovik.; 460 s.

Mao Tsetungs Dikter i Urval..... 5,00( )....

Han Suyin: Kina år 2001.....14,85( )....

ENGLANNIKSI:

Quotations From Chairman Mao Tsetung ..... 3,00(9)...
pun. muovik.

Selected Military Weitings of Mao Tsetung..... 5,00( )....
pun. muovik.

Kuvakirja: The Red Sun Lights the Road Forward for Tachai..... 3,00( )....
kuvaus Kiinan esimerkillisestä kansankommuunista Tachai'sta; 134 s.

Important Documents on the "Great Proletarian Cultural Revolution in China".....3,00( )....
pun. muovik.; 323 s.

Selected Readings from the Works of Mao Tsetung ..... 6,00( )....

Selected Works of Mao Tsetung
osat I-IV yhteensä..... 20,00( )....
yksitellen ostettuna..... 6,00( )....

Strive to Build a Socialist University of Science and Engineering..... 1,50(9)...

Chen Chang-feng: On the Long March with Chairman Mao..... 2,70( )....

Acupuncture Anaesthesia.....1,50( )....

Taching, Red Banner on China's Industrial Front..... 1,50(9)...

Tachai, Standard Bearer in China's Agriculture.....1,50( )....

China Tames Her Rivers.....1,50( )....

New Archeological Finds in China.....1,80( )....

Three Reactionary Japanese Films in Review..... 1,00( ) ...

Red Womens' Detachment, sarjakuvakirja kuuluisasta baletista..... 2,00( )....

Mine Warfare, samannimisestä filmistä tehty sarjakuvakirja..... 2,00( )....
kertoo Japania vastaan käydystä sodasta

LASTENKIRJOJA:

Stories from Liu Hu-lan's Childhood..... 1,50( )....

Secret Bulletin ..... 1,50( )....

Huang Chi-Kuang, a Hero to Remember..... 1,00( )....

Flowers in Full Bloom.....1,00( )....

I Am Duty Today.....1,00( )....

It Happened in a Coconut Grove..... 1,00( )....

Hello! Hello! Are You There.....1,00( )....

The Little Doctor..... 1,00( )....

KIINALAISIA ÄÄNILEVYJÄ:

Single-levyt:

Kansainvälinen	XM-1030	5,00( )...
Historical Songs of Revolution	XM-1033	5,00( )...

Pekingin Ooppera: Punainen lyhty, 3 osaa, yhteensä 30 mk, yksitellen ostettuna á 15 mk.

DM-6158	( )...
DM-6159	( )...
DM-6160	( )...

Baletti: Red Detachment of Women, 3 osaa, yhteensä 30 mk, yksitellen ostettuna á 15 mk.

DM-6165	( )...
DM-6166	( )...
DM-6167	( )...

Baletti: Excerpts from the White-Haired Girl (Valko-

tukkainen tyttö), 3 osaa, yhteensä 30 mk, yksitellen ostettuna á 15 mk.

DM-6151 ( )....
DM-6152 ( )....
DM-6153 ( )....

Pienet LP-levyt:

Mao Tsetung: Serve the People, In Memory of Normar Bethune, The Old Man Who Removed the Mountains; kolme alati luettavaa artikkelia luettuna englanniksi
WM-014 10,00( )....

Pianokonsertto: The Yellow River
M-905 10,00( )....

The Singing of the Peking Opera "The Red Lantern" with Piano Accompaniment; lauluja Punaisesta lyhdystä pianosäestyksellä
M-860 10,00( )....

Pekingin Ooppera: Satamassa, 4 osaa, yhteensä 30 mk yksitellen ostettuna á 10 mk.

M-841 ( )....
M-842 ( )....
M-843 ( )....
M-844 ( )....

Baletti: Highlights from the "White-Haired Girl"

(Valkotukkainen tyttö); 2 osaa, yhteensä 18 mk, yksitellen ostettuna á 10 mk.

M-817 ( )....
M-818 ( )....

KUDOTTUJA SILKKIKUVIA

koko 25 x 40 cm 3,00/kpl
koko 50 x 75 cm 6,00/kpl

	25 x 40	50 x 75
Marx	( )	( )
Engels	( )	( )
Lenin	( )	( )
Stalin	( )	( )
Mao Tsetung	( )	( )
Lin Piao	( )	( )
Tshou En-lai	( )	( )

KIINALAISIA JULISTEITA

koko	hinta
50x 75cm	1,00( )
35x105cm	1,00( )
75x105cm	2,00( )
105x 75cm	2,00( )

AITOA KIINALAISTA TEETÄ

CHINA BLACK TEA

Riittoisaa mustaa teetä pusseissa.
50 ps, 189 g, 5,00 mk..... ( )...kpl
50 narupussia, 100 g, 4,50 mk..... ( )...kpl

KEEMUN BLACK TEA

200 g, á 5,50 mk.....( )...kpl
100g, á 3,00mk.....( )...kpl

CHINA GREEN TEA

Vihreää teetä purkissa.
100g, 4,00mk.....( )...kpl

JASMINE TEA

Jasmiininkukilla maustettua tuoksuvaa vihreää teetä. Nautitaan ilman sokeria.
113 g, á 4,00 mk.....( )...kpl

Tilaan kiinalaisen FOREING LANGUAGES PRESSin kirjallisuusluettelon:

Englannin kielisenä.....( )....
Saksan kielisenä.....( )....

Tällä kaavakkeella voit tilata materiaalia Suomi-Kiina Seuran toimistosta (Erottajankatu 15-17 A 5.krs., 00130 Hki 13, puh.631012). Tilaukset toimitetaan postiennakolla 10 päivän sisällä. Tilaaja maksaa postikulut. Yli 50 mk:n tilauksista ei peritä postikuluja ja yli 10 teepaketin tilaajalle alennus. Merkitse rasti ruutuun ja määrä perään tai tilaa kirjeellä. Älä unohda nimeäsi pois!

NIMI..... OSOITE.....

.....

kuollut. He pakenivat kiireesti pois paikalta. Yöllä tulee hirveä ukkonen ja salamat lyövät (kuva 3), mutta Wu Tshing-hua makasi vain tajuttomana, myös vettä satoi kaatamalla. Tyttö heräsi kuitenkin kun sade oli huuhdellut häntä. Mutta seuraavana päivänä saapui kaksi miestä punaisesta komppaniasta. Tyttö oli kohdannut miehet ja kertoi heille koko tarinansa ilkeästä isännästä. Miehet kehottivat tyttöä liittymään punaiseen naiskomppaniaan. Tyttö suostui ja lähti heidän mukaansa komppaniaan. Wu Tshing-hua otettiin ilomielin joukkoon mukaan (kuva 4). Hänet koulutettiin käyttämään asetta. Wu Tshing-hua vannoi kostavansa isännälle. Niinpä punainen komppania hyökkäsi isännän kartanoon, mutta isäntä pääsi karkuun salakäytävään. Mutta komppania hyökkäsi uudestaan ja siitä syntyi kova sota. Isännän joukko sai Hung Tshantshinin kiinni ja polttivat hänet isännän pihalla (kuva 5). Punainen naiskomppania suri suurest' Hungin kuolemaa, mutta he taistelivat ja saivat surmatuksi isännän myös he vapauttivat isännän orjat, jotka liittyivät komppaniaan ja he jakoivat kaikki viljan kansalle.

Marjatta Virtanen, lehtori
Raision yhteiskoulu, Raisio

Kuvat:
Antero Bäcklund, Birgit Rauhala
Marjukka Toivola, Tiina Salminen
Tiina Einonen

Dipl ins, ye-everstiluutnantti Paavo Linnola

MITEN KIINASTA TULI MAA

Toimituksen esipuhe: Alla oleva artikkeli antaa vankan todellisuuspohjan sille toteamukselle, että Kiinan Kansantasavalta on ja nimen omaan tulee olemaan merkittävä tekijä maailmassa. Kiina on voimiltaan todellakin suurvalta. Olennaista on kuitenkin kuinka Kiina käyttää voimiaan.

Valittavana on kaksi vaihtoehtoa. Rauhan ja maailman kansojen etujen ajaminen tai päinvastainen toiminta. Kiina on jo nyt, nuorena suurvaltana, julistanut, että se valitsee edellisen tien.

On valtioita, jotka Kiinan mielestä toimivat rauhan ja maailman kansojen etuja vastaan. Näille valtioille Kiina on antanut nimen "supervallat".

Supervalta-nimityksen ansaitsee jokin valtio ulkopoliittisen toimintansa johdosta eikä teknisen tai taloudellisen kehittyneisyytensä mukaan, vaikka supervaltana oleminen vaatiikin juuri näiden ominaisuuksien korkeaa tasoa. Supervalta on siis aina suurvalta mutta suurvallan ei tarvitse olla supervalta.

Alla olevassa artikkelissa on Kiina luettu kuuluvaksi supervaltoihin juuri teknisen kehityksensä perusteella. Sen johdosta haluaa lehden toimitus tuoda esiin eriävän mielipiteensä edellä esitetyn perusteella. Kiinahan on julistanut ettei se milloinkaan tule olemaan supervalta, joka määräilee muita valtioita ja ajaa omia kansallisia etujaan niiden kustannuksella. eikä tällaisesta löydy esimerkkejä myöskään Kiinan ulkopolitiikassa.

Myös artikkelin loppuun on toimitus liittänyt muutamia tarpeellisiksi katsomiaan huomautuksia.

Tieteellinen ja teknillinen kehitys Kiinassa on viime vuosina päässyt merkittävälle tasolle. Tätä ei ole saavutettu pelkästään eliitin ponnistuksilla, vaan myös massojen osallistumisella kehitykseen. Toisin sanoen Kiina on yrittänyt heittää yli laidan klassilliset opetusmenetelmät ja aloittanut kansan kasvatuksen tyvestä huipun asemasta.

***

Viimeisen kymmenen vuoden aikana on Maon Kiina kahdesti yllättänyt maailman. V. 1964 räjäyttämällä atomipommin ja v. 1970 lähettämällä tekokuun maata kiertämään. Nämä kaksi käyntikorttia, jotka antavat sille oikeuden kuulua supersuurvaltojen kerhoon, ovat luoneet myös legendan kiinalaisesta mysteerista. Miten Kiina, pikkutilallisten maa, on Maon johdon alaisena 20:ssa vuodessa kyennyt nousemaan maailman kolmanneksi supervaltioksi.

Jos meille jo kouluaikana olisi kerrottu, sensijaan että opetettiin kunnioittamaan saksalaisia tai italialaisia ruudin, kompassin ja kirjapainotaidon keksijöinä, että nämä "keksinnöt" oli tehty Kiinassa jo muutamaa vuosisataa aikaisemmin kuin länsimaissa, olisivat Kiinan viimeaikaiset saavutukset paljon helpommin selitettävissä. Sitäpaitsi kiinalaisten menestys tuntuisi huomattavasti loogisemmalta, jos tietäisimme, että 1600-luvulle saakka kiinalaiset matemaatikot, tähtitieteilijät ja fyysikot olivat edellä länsimaisia tiedemiehiä ja että kiinalaisten kemia ja lääketiede säilyttivät johtavan asemansa aina 1800-luvulle saakka. Eräs itämainen oppinut Abu Uthman al Jahiz on sanonut yhdeksännellä vuosisadalla, että viisaus perustuu kolmeen asiaan, ranskalaisiin aivoihin, arabien kieleen ja kiinalaisiin käsiin. Kun tämän kaiken tajuamme, niin olemme oppineet ymmärtämään kiinalaista mysteeria. Kiinan loistavan menestyksen lähtökohta on sen tieteellisessä traditiossa ja työläisten neroudessa.

Tämän esityksen tarkoituksena on yrittää määritellä kommunistisen Kiinan nykyinen tieteellinen ja teknillinen taso ja mahdollisuudet. Tähän tarkoitukseen on valittu kaksi yleistä mittapuuta: Korkeimman opetuksen taso ja investoinnit tieteelliseen tutkimukseen, verrattuna muun maailman vastaaviin lukuihin sekä toiseksi arviointi neljän tärkeän tekniikan alan tasosta, nimittäin ydinaseiden, ohjusten, suihkukoneiden ja tietokoneiden kehittäminen Kiinassa viime vuosina. Näin voidaan päätellä, mitkä ovat kehitysnäkymät ja niiden merkitys Kiinalle ja muulle maailmalle.

KOULUTUKSEN JA TUTKIMUKSEN TASO

Kommunistien tullessa valtaan Kiinassa v. 1949 oli maassa noin 200 korkeakoulua, joissa oli 120 000 opiskelijaa. Opiskelijamäärä alkoi kuitenkin pian kasvaa ja lukuvuonna 1955/56 se saavutti jo 290 000. Yliopistoista valmistuneiden määrä oli tuona vuonna 63 000, joista 24 000 oli insinöörejä tai luonnontieteitä opiskelleita. Seitsemän vuotta myöhemmin 1962/63 oli maassa 400 korkeakoulua ja opiskelijoiden määrä oli noussut 800 000:een. Tällöin valmistui 200 000, joista 77 000 insinööriä. V. 1963 oli Kiinassa 1 200 000 yli-

LMAN KOLMAS SUURVALTA

Maa	Kirjastot yli miljoona nidettä	Korkeakoulu-opiskelijain määrä (1960)	Yliopist. valm. määrä (1960)	Korkeakoulutettujen määrä (1960)
USA	87	3.600.000	120.000	1.105.000
NL	66	2.300.000	120.000	1.230.000
Japani	6	700.000	50.000	300.000
Saksa	9	290.000	30.000	370.000
Englanti	13	285.000	45.000	250.000
Ranska	8	260.000	15.000	135.000
Italia	3	270.000	8.000	135.000
Kiina	6	800.000	65.000	800.000

Taulukko 1

opistollisen loppututkinnon suorittanutta, joista 330 000 insinööriä.

Toinen mielenkiintoinen luku, joka kuvaa koulutusmahdollisuuksia, on yleisten kirjastojen määrä. Tällä alalla vain kuusi maata ohittaa Kiinan. Taulukosta 1 voidaan verrata Kiinan ja eräiden muiden maiden korkeimman opetuksen tasoa ja mahdollisuuksia.

Ottaen huomioon sen, että opiskelu oli neljä vuotta (1966-70) keskeytyksissä kulttuurivallankumouksen vuoksi, voidaan arvioida, että Kiinassa on nykyisin n. 1/2 miljoonaa insinööriä ja 100 000 luonnontieteiden alan maisteria. Näistä noin puolet on yliopistollisen loppututkinnon suorittaneita (5 v. opiskelu) loput ovat saaneet 2-3 vuoden koulutuksen tai heidät on palkittu työssä saavuttamansa käytännön kokemuksen perusteella. On kuitenkin vakava virhe aliarvioida niiden 400 000 teknikon merkiytstä Kiinan kehitykselle, jotka eivät ole saavuttaneet yliopistollista tasoa. Heillä saattaa olla suurempikin merkitys alikehittyneessä maassa kuin korkeakoulutetuilla.

Tieteellisen tutkimuksen alalta voidaan todeta, että v. 1965 65 000 korkeatasoista tiedemiestä toimi valtion tutkimuslaitoksissa. Tutkimukseen käytettiin v. 1965 lähes 3 mrd. markkaa, mikä edustaa n. 1 % bruttokansantuotteesta. Tämä summa on myöhemmin noussut ja se arvioidaan nykyisin n. 1,5 %:ksi bruttokansantuotteesta.

Taulukossa 2 on tietoja Kiinan tieteellisen tutkimuksen alalta verrattuna muiden valtioiden tutkimuspanokseen. Vertailussa on kuitenkin otettava huomioon perustavaa laatua oleva ero kehitysmaan, kuten Kiinan, ja muiden maiden välillä, kun on kyse tutkimuksen tasosta ja sen tärkeydestä. Se on Kiinalle oleellisesti tärkeämpää kuin muille.

Tämän yleisen tarkastelun jälkeen, joka antaa puitteet Kiinan teknillisen kehityksen arvioinnille, on paikallaan osoittaa kiinalaisten taso alussa mainitulla neljällä eri tekniikan alalla, jotka varmistavat Kiinan aseman eräänä maailman johtavista valtioista. Vain U.S.A. ja NL ovat ohittaneet Kiinan ja ehkä jossakin määrin Englanti ja Ranska, kun niitä verrataan toisiinsa nähden teknillisten alojen puitteissa.

YDINASEET

Kiinan ydinaseohjelma alkoi v. 1953; kolme vuotta myöhemmin saatiin aikaan ensimmäinen ketjureaktio. V. 1958 saatiin käyntiin ensimmäinen 10 MW:n koereaktori. Se valmistettiin Neuvostoliiton avun turvin.

Välien rikkoutumisen jälkeen (1959) ja venäläisten asiantuntijoiden poistuttua (1960) kiinalaiset laukaisivat oman atomipommin v. 1964 ja vetypommin v. 1967.

Yllätyksellisin piirre Kiinan atomiohjelmassa on sen nopea aikataulu ja kunnianhimoinen päämäärä. Sensijaan, että kiinalaiset olisivat aloittaneet ensin plutoniumin valmistuksen, he suuntasivat ponnistelunsa heti u^{235}:n tuotantoon, vaikka tämän aineen

Maa	Tutkijoita v. 1965	Tutkimukseen käytetty varoja v. 1965 milj. mk	% BKT
USA	500.000	85.000	2,9
NL	550.000	34.000	2,4
Japani	115.000	4.675	1,5
Saksa	33.000	7.650	1,6
Englanti	60.000	9.350	2,3
Ranska	33.000	8.500	1,9
Italia	20.000	1.500	0,6
Kiina	65.000	3.000	1,0

Taulukko 2

Maa	1. ydinreaktori	1. atomipommi	1. vetypommi	1. ydinkäyttöinen sukellusvene
USA	1942	1945	1952	1960
NL	1946	1949	1953	1965
Englanti	1947	1952	1957	1968
Ranska	1948	1960	1968	1971
Kiina	1958	1964	1967	1965

Taulukko 3

erottaminen luonnonuraanista on erittäin vaikeata. Heillä ei ollut mahdollisuuksia rakentaa kaasudiffuusiolaitosta, jossa olisi voitu erottaa hajoamiskelpoista uraania (U^{235}) kaivoksista saatavasta uraanimalmista. Sensijaan kiinalaisten onnistui kehittää vv. 1960-64 sarja sähkömagneettisia separaattoreita, sentrifuugeja, joilla he nopeasti kykenivät erottamaan U^{235}:ttä luonnonuraanista. Tämä menetelmä antoi kiinalaisille mahdollisuuden jo v. 1964 kokeilla atomipommia, joka oli huomattavasti 'puhtaampi' kuin NL:n, Englannin tai Ranskan pommit.

Toinen osoitus pyrkimyksestä laadulliseen paremmuuteen saatiin v. 1967, kun kiinalaisten onnistui räjäyttää vetypommi vuotta ennen ranskalaisia huolimatta siitä, että Ranskan atomiohjelma oli alkanut jo heti sodan jälkeen. On mielenkiintoista todeta, että ensimmäinen Kiinan vetypommi pudotettiin lentokoneesta, mikä todistaa, että Kiinalla on pienoisvetypommi. On syytä muistaa, että amerikkalaisilla kului tähän pienentämiseen neljä vuotta. V. 1967 lähti Kiinassa käyntiin suuri plutoniumreaktori ja tämä antaa Kiinalle toisen mahdollisuuden halkeamiskelpoisen materiaalin tuotantoon.

Nykyisin Kiinalla lienee mahdollisuus muutaman sadan kilon plutoniumin ja muutaman sadan kilon U^{235}:n tuotantoon vuodessa. Tämä antaa mahdollisuuden muutaman tusinan atomi- ja vetypommin vuosituotantoon. Kiinalla arvioidaan nyt olevan 100-200 ydinpommia.

Kuten tunnettua, Kiinalla on myös useita mahdollisuuksia pommien kuljettamiseksi kohteeseensa. Tästä johtuen Kiinalla on pelottavat ydinasevoimat, joskin paljon pienemmät kuin USA:lla ja NL:lla, mutta ne riittävät jopa näiden supervaltioiden toiminnan pysäyttämiseen.

Sitäpaitsi, jos Kiinan onnistuu saada aikaan kaasudiffuusiojärjestelmä, joka on ollut kehitteillä vuodesta 1965 lähtien, ja se pystyy kehittämään sukelluveneistä laukaistavan ohjuksen, Kiina on saavuttanut päämääränsä ja kykenee pitämään Yhdysvallat ja Neuvostoliiton kunnioitettavalla etäisyydellä aasialaisilta rajoiltaan. Kiinalainen Dairen telakka on valmistanut neuvostolaistyyppisen ohjuksia ampuvan, tavallisella moottorilla kulkevan sukellusveneen jo v. 1964. Ranskalaisten tietojen mukaan ydinkäyttöinen sukellusvene on valmistunut Kiinassa v. 1965.

Taulukossa 3 on yhteenveto eri maiden ydinaseohjelmien kehityksestä. Voidaan todeta, että Kiinan on onnistunut huomattavasti lyhyemmässä ajassa kehittää atomiasettaan kuin länsivaltojen. Varsinkin Kiinan ja Ranskan välillä on aikatauluero silmiinpistävä.

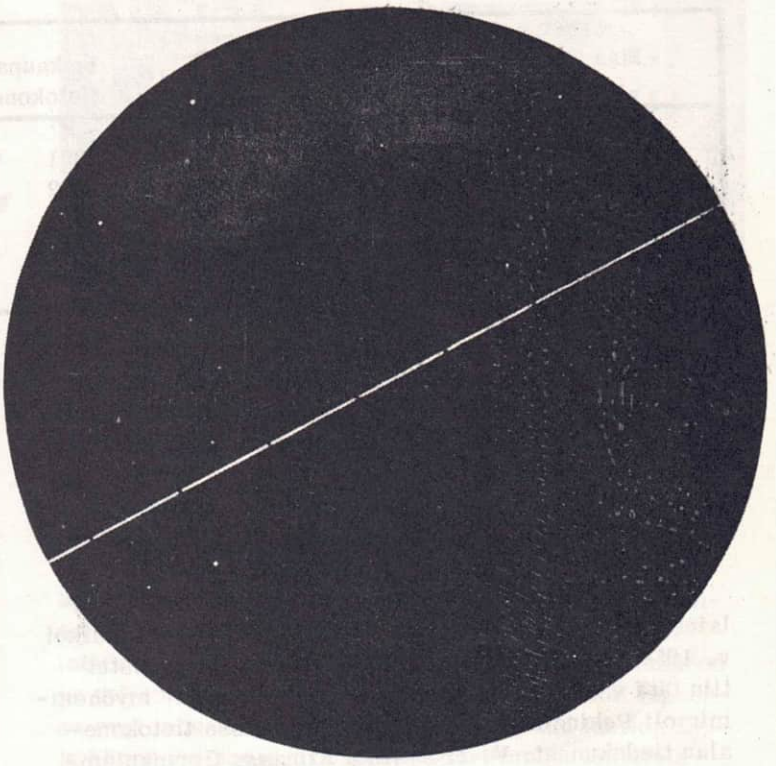
OHJUKSET

Kuten mainittiin Kiinalla on useita mahdollisuuksia saattaa ydinpommit kohteisiinsa. Tärkeimpiä niistä ovat strategiset ohjukset.

Kiinalaisten ohjusohjelman alku v. 1956 sattui samanaikaiseksi tohtori Chien Hsueh-Sen' in Kiinaan paluun kanssa. Hän on eräs Kalifornian suihkumoottorilaboratorion perustajista. On kuitenkin muistettava, että kiinalaiset ovat rakettiperiaatteen alkuperäisiä keksijöitä, mikä tapahtui jo n. tuhat vuotta sitten. V. 1966 kiinalaiset laukaisivat keskipitkän matkan (1 000 -1 500 km) ohjuksen, jossa oli ydinkärki. V. 1970 kiinalaisten onnistui laukaista tekokuu kiertämään maata. Tämä osoittaa, että he ovat kehittäneet myös pitkän matkan ohjuksen (kantomatka 2 500-3 000 km). Mutta mikä on vielä tärkeämpää, kiinalaiset ovat vuodesta 1963 lähtien kehittäneet mannertenvälistä ohjusta, jonka kantomatka on yli 8 000 km. Tämäkin on eräänä osoituksena Kiinan kunnianhimosta tulla suurvallaksi. Tavoite on asetettu korkealle. Vaikka pitkän matkan ohjuksissa käytetäänkin vielä nestemäistä polttoainetta, kuten oli asianlaita NL:n ja USA:n ensimmäisissä tyypeissä, on Kiinalla ollut jo muutaman vuoden käynnissä kiinteitä rakettipolttoaineita valmistava tehdas. Tämä on osoituksena siitä, että Kiina on päättänyt kehittää kiinteällä polttoaineella toimivia mannerten välisiä ohjuksia. Se on myös osoitus siitä,

Maa	1. tekokuun laukaisuvuosi	1. tekokuun paino (kg)	1. mannerten välinen ohjus
NL	1957	83	1957
USA	1958	14	1959
Japani	1970	23	1970
Ranska	1965	42	-
Kiina	1970	173	1971

Taulukko 4



Satelliitin radasta tehdään havaintoja. Vasemmalla tutkija suuren kaukoputken kanssa, oikealla satelliitin rata.

että kiinalaiset ohjukset ovat verrattavissa uusimpiin amerikkalaisiin ja neuvostoliittolaisiin strategisiin aseisiin. On ilmeistä, että ensimmäiset näiden ohjusten koelaukaisut tapahtuivat v. 1971. Tällä hetkellä Kiina on eittämättä saavuttanut maailman kolmannen suurvallan aseman ohjusten alalla.

Taulukossa 4 on esitetty johtavien valtioiden avaruus- ja ohjusohjelmien toteuttamisaikoja.

Kiinan saavutus on merkittävä ja taulukko osoittaa myös, että kiinalaisten ensimmäinen tekokuu painoi enemmän kuin kaikkien muiden ensimmäiset satelliitit yhteensä. Se osoittaa, että lähtöraketti on huomattavan suuri.

SUIHKULENTOKONEET

Ohjusten ohella on kiinalaisten ydinpommien maaliin kuljettamisessa tärkeä sija suihkulentokoneilla.

Kiinalaisten ensimmäinen tieteellinen ja teknillinen ohjelma suihkukoneiden kehittämiseksi julkaistiin v. 1956. Samaan aikaan kulki ilmailuinsinöörien koulutusohjelma edellisen kanssa käsi kädessä. Vuosina 1953-1963 valmistui Kiinan korkeakouluista yli 5.000 lentokoneinsinööriä.

Kiinalaiset ovat valmistaneet lentokoneita jo japanilaisten Mantshurian miehityksestä alkaen. V. 1956 Shen-Yang'in lentokonetehdas Mukdenissa alkoi valmistaa suihkukoneita. Ensimmäiset MIG-17 koneet koottiin Neuvostoliitosta tuoduista osista. V. 1958 kiinalaiset valmistivat oman tyyppinsä, joka oli moottoria myöten kotimainen. Kuitenkin vasta 1965 Kiinalla oli oma täysin itsenäisesti suunniteltu, MIG-21 tasoa oleva, yli kaksinkertaisella äänennopeudella kulkeva taistelukone. Samana vuonna Kiina tuli myös suihkukonemarkkinoille ja myi 60 MIG-19 konetta Pakistaniin. Viime vuonna kiinalaisten onnistui valmistaa ensimmäiset strategiset pommituskoneensa, jotka muistuttavat NL:n Tupolev 16:a. Vaikka tämä kone onkin keskimatkan yliäänikone, se osoittaa, että kiinalaiset ovat kyenneet kehittämään suihkumoottorin, jonka työntövoima on vähintään 8.000 kp. Lähiaikoina, käyttäen yhtä tai kahta moottoria kiinalaiset kykenevät rakentamaan taistelukoneen, joka vetää vertoja ranskalaisten Miragelle tai USA:n Phantomille. Kiinalaisten yliäänituulitunneli on rakennettu 5 Machin kokeita varten ja se osoittaa, että kiinalaiset tähtäävät pitkälle tulevaisuuteen myös lentokoneenrakennuksessa.

Taulukossa 5 on kuvattu suihkukoneiden kehittymis-

Maa	1. suihkukone	1. Kahden Machin kone	1. 8.000 kp suihkumoottori
USA	1942	1957	1958
NL	1945	1957	1957
Englanti	1941	1958	1957
Ranska	1946	1959	1966
Kiina	1958	1965	1970

Taulukko 5

Maa	1. prototyyppi-laskin	1. kaupall. tietokone	1. transistori	1. intergoitu piiri
USA	1946	1951	1948	1958
NL	1953	1952	1956	1968
Japani	1957	1959	1954	1960
Englanti	1949	1952	1953	1957
Kiina	1958	1966	1960	1968

Taulukko 6

tä Kiinassa ja eräissä muissa maissa. Vaikka Kiina onkin tällä alalla jäljessä muista suurvalloista, saa taulukosta selvän kuvan Kiinan nopeasta kehityksestä.

TIETOKONEET

Viimeisenä selvityskohteena on tietokoneala. Kiinalainen elektronisten laskukoneiden kehitysohjelma alkoi v. 1956, kun Sinica-akatemiaan Pekingissä perustettiin tätä varten erityinen laitos. Kaksi vuotta myöhemmin oli Pekingin ja Shanghain yliopistoissa tietokonealan tiedekunnat. V. 1956 alkoi Kiinassa Germaniumkiteiden valmistus ja transistoripiirien kehitysohjelma saatiin käyntiin. V. 1958 Kiinassa valmistettiin ensimmäiset magneettimuistiyksiköt. Noihin aikoihin oli Neuvostoliiton vaikutus Kiinassa huipussaan ja ensimmäinen Kiinassa kehitetty elektroninen laskin , joka valmistui 1958-59 vaihteessa, oli venäläistä tyyppiä. V. 1964 Kiinassa valmistui kaksi keskikokoista laskinta, analogiatyyppinen FM-8 ja digitalilaskin M 108. V. 1967 valmistui suuren kapasiteetin omaava transistoroitu digitalitietokone. Sitä seurasi laskin, jossa oli mangneettilevymuistin.Tämä esiteltiin maailmalle Kantonin messuilla v. 1968. Samana vuonna Kiinassa valmistettiin ensimmäiset integroidut piirit. Ne olivat miltei samanlaisia kuin nykyiset sarjatuotantoon saatetut puolijohdepiirit.

Taulukossa 6 on vertailtu kiinalaisen tietokone-elektroniikan kehitystä eräiden muiden maiden vastaavaan edistymiseen.

PÄÄTELMIÄ

Yhteenvetona yleisesti ja erityisesti edellä selostettujen tärkeimpien tieteellisten ja teknillisten alojen osalta voidaan todeta, että Kiinan kehittyminen on ollut todella varteenotettavaa myös maailmanlaajuisissa puitteissa arvostellen. Kiinan tiedepolitiikka on nyt varsin korkealla tasolla ja keskittynyt sellaisiin kohteisiin, jotka nostavat sen myös tekniikan alalla maailman supervaltojen joukkoon.

Kiinan tieteellinen kehitys osoittaa, että kansan taloudelliset ja henkilöresurssit on keskitetty tiettyihin kansallisesti tärkeisiin kohteisiin. Tämän vuoksi ei ole yllättävää, että jo kulttuurivallankumouksen alussa tieteellistä tutkimusta suorittavat henkilöt eristettiin ja alistettiin täysin Kiinan kommunistipuolueen käskyvaltaan v. 1966. Tämä ei koskenut vain sotilaallista tutkimustyötä suorittavia henkilöitä , vaan myös siviilitutkimusta. V. 1967, jolloin kulttuurivallankumous oli huipussaan, valmistui suuri tietokone ja räjäytettiin ensimmäinen vetypommi. V. 1967 n. 100 kiinalaista tiedemiestä kiipesi Mont Everestin huipulle suorittamaan maan magneettisia mittauksia ja tutkimaan auringon säteilyä 6.000-7.000 metrin korkeudessa.

Samaan aikaan, kun Kiinan "eliitti" suoritti edellä kuvattuja ponnisteluja kehityksen viennissä eteenpäin huipputasolla, oli käynnissä ohjelman massojen kouluttamiseksi käsittelemään teknillisiä ongelmia ja oivaltamaan uusia käytännöllisteknillisiä ratkaisuja. Tässä käytettiin hyväksi varsin alkeellisia menetelmiä joiden tarkoituksena oli kiihdyttää luonnontieteen ja tekniikan alkeiden leviämistä suurten massojen, maanviljelijöiden ja työläisten tietoisuuteen. Perusajatuksena tässä oli, että työläis- ja talonpoikaismassat saataisiin välittömästi tuottamaan ja toteuttamaan niitä teknillisiä keksintöjä, joita kansakunnan teknillinen edistyminen vaati. Päinvastoin kuin kaikkialla muualla maailmassa, jossa käytetään klassillista tapaa, erotella tieteellinen "know how" ylemmälle ja alemmalle tasolle, Maon Kiinassa lähdettiin tyvestä puuhun aloittamalla koko kansan koulutus laajalla pohjalla. Maon tiedepolitiikka rohkaisi älymystön muuttamista kaupungeista maaseudulle. Hän ylensi kokeneita maanviljelijöitä ja työläisiä "tohtoreiksi ja insinööreiksi". Tämä etusija, joka annettiin käytännön kokemukselle ja lopulta yhdistettiin korkein opetus käytännön työhön, oli oleellista tässä koulutusjärjestelmässä. Itse asiassa pitkä harppaus vv. 1958-60 ja kulttuurivallankumous vv. 1966-68 olivat osoituksena tästä menettelytavasta massojen tempaamiseksi mukaan.

On merkillepantavaa, että alikehittyneessä maassa on tehokkuuden kannalta paljon tärkeämpää kiinnittää huomiota väestön sosiaalisen tason kohottamiseen kuin seurata taloudellisen kasvun epävarman filosofian tietä sen tavallisessa merkityksessä. Tällä kohdalla on sanottava, että Maon politiikka ei ole mitenkään epätieteellistä sinänsä, mutta sillä on taipumus suosia sovellettuja tieteitä perustutkimuksen sijasta; samalla kun sillä on mieltymystä soveltaa käyttöön jo tunnettuja keksintöjä erilaisiin uusiin kohteisiin ja olosuhteisiin. Kaikki se, minkä voidaan osoittaa vievän kehitysmaata oikeaan suuntaan sen omien perinteiden ja vaatimusten pohjalta, on eduksi. Ajatelkaamme esimerkiksi, mitä mahdollisuuksia suuren loogismatemaattisen tietokoneen kotimainen valmistus antaa kiinalaiselle ideoinnille.

V. 1970 saatiin tieto, että kaikki korkeimmat opinahjot oli jälleen avattu Kiinassa neljän vuoden kiihoituskampanjan jälkeen. Muutamat yliopistot olivat tosin toiminnassa jo v. 1967 jälkeen, vaikka protestit

jatkuu sivulla 21

TYÖLÄISTEN ASUNTOALUE

Kungchiangin asuntoyhdyskunta on Shanghain suurimpia työläisten asuinalueita. Se koostuu kolmi- tai viisikerroksisita taloista, jotka ovat leveiden, puiden reunustamien katujen varsilla. Kermanvärisistä tai vaaleanpunaisista seinistä erottuvat vihreät ikkunapuitteet ja suuret parvekkeet.

Rakennuksissa on 440 000 neliömetriä lattiapinta-alaa ja niissä asuu 68 000 ihmistä. He ovat lähistön kangaskutomoiden, voimalaitosten ja muiden tehtaiden työläisiä ja heidän perheitään.

Ennen vapautusta monet Shanghain työläiset asuivat slummeissa. Uudessa Kiinassa tuotannon edistymisen myötä on hallitus rakennuttanut paljon asuntoja työläisille. Kaikkiaan 300 000 työläistä ja perheenjäsentä on muuttanut uusiin tiloihin olkimajoista, heiluvista veneistä ja muista slummiasumuksista.

Työläisten uusilla asuma-alueilla on lastentarhoja, kouluja, kirjakauppoja, tavarataloja ja ruokaliikkeitä, liha- ja vihannestoreja, ravintoloita, elokuva- ja muita teattereita.

Saavuimme Kungchiangin asuma-alueelle kello seitsemän aamulla. Punahuiviset lapsiryhmät olivat menossa kouluun. Alueen hallintokaaderi kertoi, että asuntoyhdyskunnalla on kymmenen lastenseimeä, neljä lastentarhaa, kymmenen alkeiskoulua ja seitsemän keskikoulua. Kaikki lapset saavat opetusta; alkeis- ja keskikouluissa on yli 30 000 oppilasta. Jatko-opetus on yleistynyt vuodesta 1958 lähtien.

Yleinen sairaala sijaitsee yhdyskunnan sydämessä. Työläisille lääkärinhoito on ilmaista. He saavat sairaana ollessaan täyden palkan. Työläisten perheenjäsenten sairaanhoitokuluista veloitetaan vain puolet. Sairaalan lisäksi alueella on monta osuuskunnallista terveydenhoitoasemaa. Suuren johtajan puhemies Maon opetuksen "asettakaa ennaltaehkäisy etusijalle" mukaan noin 200 paljasjalkalääkäriä ja terveydenhoitotyötekijää jakaantuvat suunnitelmallisesti ennakkoehkäisyn ja hoidon osalle ja ovat siten saanneet hallituksi yleisiä sairauksia.

Työläiset ja heidän perheensä ottavat usein osaa urheilu- ja virkistystapahtumiin paikallisissa puistoissa, kulttuurikeskuksissa ja elokuvateattereissa. Eläkeläiset menevät usein vanhusten kerhoon, jossa he lukevat Marxin, Leninin ja puhemies Maon teoksia, tutkivat lehtiä ja pelaavat shakkia. Jotkut kuusikymmentä- seitsemänkymmentävuotiaat perustavat kuoron laulaakseen vallankumouksellisia lauluja ja ottaakseen osaa vapaa-aikoina esitettäviin näytöksiin.

Me menimme Li Hou-fun, eläkkeellä olevan Hutungilaisen voimalaitostyöntekijän kotiin. Hänen tilava ja valoisa asuntonsa on aistikkaasti sisustettu. Nykyisin Li nostaa kuukausittain 90 juanin eläkkeen, joka on 70 prosenttia hänen entisestä palkastaan. Li ja hänen vaimonsa kuluttavat yhden kolmasosan eläkkeestään ruokaan ja loppu menee satunnaisiin ostoksiin ja säästöön.

Li Hou-fu kertoi meille, että ennen vapautusta tällä alueella oli pikkukaupunki, jossa oli noin 200 ruokakuntaa. Li kuvaili sitä kurjaa elämää, jota hän tuolloin eli.

Viidentoista vanhana hän meni Shanghaihin varastoapulaiseksi ja oli kapitalistin riistettävänä 28 vuotta. Siihen aikaan koko hänen perheensä oli ahdettu matalaan, rikkinäiseen huoneeseen pinta-alaltaan noin yhdeksän neliömetriä. Hänen vaimonsa synnytti yksitoista lasta, joista kahdeksan kuoli aliravitsemukseen ja sairauksiin. Uudessa Kiinassa hänen kaikki lapsensa ovat työssä. Eläkkelle siirtymisestään lähtien Li ja hänen vaimonsa ovat usein suorittaneet sellaisia yhteiskunnallisia tehtäviä, joita he voivat tehdä. He opastavat esimerkiksi koululaisia näiden harrastuksissa sekä opettavat luokissa kertomalla, kuinka he kärsivät ennen vapautusta ja asettamalla nykyisen onnellisuuden sen vastakohdaksi.

Li Hou-fu sanoi: "Vanha yhteiskunta oli helvetti kun taas nykyinen on paratiisi. Ilman puhemies Maoa ja kommunistista puoluetta me työtätekevät emme olisi tulleet vapautetuiksi puhumattakaan asumisesta tällaisessa uudessa monokerroksisessa rakennuksessa."

Vanhan Kiinan Shanghaissa oli kova asuntopula ja vuokrat olivat korkeat. Jopa ullakkohuoneiden vuokrat saattoivat nousta neljänneksen työläisten palkasta. Monien työläisten oli pystytettävä olkimajoja suojakseen ja muutamat jopa nukkuivat kaduilla. Karkeasti arvioiden yli miljoona työtätekevää eli slummeissa ennen vapautusta.

Tapahtumat Fankuassa, vierellä olevassa Chapein maakunnassa, osoittavat Shanghain työläisten elämässä tapahtuneen suuren muutoksen. Ennen vapautusta tuo alue oli tunnettua slummialuetta, jossa 20 000 ihmistä kasvoi olkimajoissa. Jokaisella taloudella oli vain seitsemän tai kahdeksan neliömetriä asuintilaa. Nämä oljet eivät pitäneet ihmisiä lämpiminä tai edes suojanneet heitä tuulta ja sadetta vastaan. Kaikkialla oli löyhkääviä likakaivoja. Vapautuksesta lähtien puolue ja kansanhallitus on tehnyt sarjan parannuksia. Vuonna 1963 alkoi eräs uudelleenrakennusohjelma ja 35 korttelia hyvin varustettuja viisikerroksisia rakennuksia tehtiin entisten slummien paikalle. Nyt leveät kadut korvaavat entiset likaiset kujat ja puutarhat ovat löyhkäävien likakaivojen paikalla.

Vapautuksesta lähtien on Shanghai rakentanut 75 työläisten asuntoaluetta, joiden yhdistetty lattia pinta-ala on 8 600 000 neliömetriä. Näin työläisten elinolosuhteet ovat suuresti parantuneet.

(Hsinhuan kirjeenvaihtaja 14.9.-71)

VALTIOVIERAILUJA KIINASSA

Egyptistä

*"Ystävyyssuhteemme ja yhteistyömme perustuvat rauhanomaisen rinnakkaiselon viiden periaatteen sekä imperialismin, kolonialismin ja uuskolonialismin vastustamisen luotettavalle pohjalle", sanoi Kiinan varapääministeri Li Hsien-nien puheessaan erikoislähettiläs Mahmoud Riadin johtaman Egyptin hallitusvaltuuskunnan kunniaksi järjestetyillä juhlapäivällisillä. Kiinan ja arabikansojen ja -maiden läheiset suhteet ovat viime aikoina kehittyneet entisestään.

Kiinan kauppavaltuuskunta ulkomaankauppaministeri Pai Hsiang-kuon johdolla vieraili vuoden alussa Egyptissä ja sai osakseen lämpimän ja ystävällisen vastaanoton. Maaliskuussa Egyptin hallitusvaltuuskunta vieraili Kiinassa. Mahmoud Riadin johtama valtuuskunta tapasi Kiinan johtajia ja kävi keskusteluja heidän kanssaan.

Puheessaan Li Hsien-nien totesi, että Egyptin kansalla on suuria perinteitä imperialismin ja kolonialismin vastaisessa taistelussa. Presidentti Anwar Sadatin johdolla Egyptin Arabitasavalta jatkaa tätä taistelua, puolustaa valtiollista suvereenisuutta ja alueellista koskemattomuutta ja kehittää kansantalouttaan. Kansainvälisissä asioissa Egyptin hallitus tukee Vietnamin, Laosin ja Kambodshan kansoja ja tukee afro-aasialaisia kansoja niiden taistelussa kansallisen itsenäisyyden saavuttamiseksi ja turvaamiseksi. Nämä Egyptin hallituksen oikeudenmukaiset kannat saavat tunnustusta.

Li Hsien-nien tuomitsi ankarasti USA:n imperialismin ja israelilaisen sionismin hyökkäystoimet ja sanoi Kiinan vastustavan sitä, että supervallat harjoittavat kumoustoimintaa, sekaantuvat arabimaiden asioihin ja vehkeilevät vaikutuspiirien jakamiseksi keskidässä. "Arabikansojen kohtalo olisi ratkaistava vain niiden itsensä toimesta. Tämä kantamme on luja ja horjumaton", hän sanoi.

*Maaliskuun 18. päivänä Kiinan ulkoministeri Tshi Peng-fei tapasi Syyrian Arabitasavallan, Egyptin Arabitasavallan, Sudanin Demokraattisen Tasavallan, Jemenin Arabitasavallan ja Algerian Demokraattisen Kansantasavallan Kiinan-suurlähettiläät, Irakin Tasavallan, Jemenin Kansandemokraattisen Tasavallan ja Marokon Kuningaskunnan Kiinassa olevien suurlähetystöjen asiainhoitajat ja Palestiinan vapautusjärjestöjen Pekingissä olevan edustuston päällikön. Nämä selostivat kiinalaisille Jordanian kuninkaan Husseinin uutta suunnitelmaa "Yhdistyneen Arabikuningaskunnan" perustamiseksi. Tilaisuudessa Tshi Peng-fei tuomitsi tämän Jordanian taantumuksellisten yrityksenä sabotoida arabikansojen anti-imperialistista taistelua ja ilmoitti Kiinan vastustavan tällaista suunnitelmaa.

"Meidän johdonmukainen kantamme on se, että Palestiinan kansan kansalliset oikeudet on palautettava ja että israelilaisen sionismin on vetäydyttävä pois kaikilta miehittämiltään arabialueilta", sanoi Tshi Peng-fei. Näinollen Kiina ei tunnusta Israelin valtiota. Kiinan mielestä se on imperialismin itselleen luoma sillanpääasema hyökkäyksessä arabikansoja vastaan.

*Kiina tukee arabikansojen vallankumousliikkeitä poliittisesti ja aineellisesti. Palestiinan vapautusjärjestön lisäksi on näistä syytä mainita Kansanrintama Miehitettyjen Arabialueiden Vapauttamiseksi, joka käy kansansotaa Arabian niemimaalla ja on jo vapauttanut Dhofarin alueen niemimaan kaakkoisosassa.

Maltalta

Malta on pieni saariryhmä Välimerellä Sisilian eteläpuolella. Sen yli 300 000 asukkaalla on pitkä historia taistelussa ulkomaisia maahantunkeutujia ja ulkomaista valvontaa vastaan kansallisen itsenäisyyden puolesta. Vuonna 1964 Malta julistautui brittien alaisuudesta virallisesti itsenäiseksi. Viime vuosina sen hallitus ja kansa ovat ponnistelleet Englannin vaikutuksen lopettamiseksi maassa.

Tämän vuoden tammikuun 31. pnä Malta ja Kiina solmivat diplomaattisuhteet. Yhteisessä tiedonannossa sanotaan mm. "Kiinan hallitus tukee Maltan hallitusta ja kansaa niiden ponnistelussa kansallisen itsenäisyyden ja suvereenisuuden turvaamiseksi ja rauhalle omistautuneen omavaraisen talouden kehittämiseksi."

Maltan hallitusvaltuuskunta pääministeri Dominic Mintoffin johdolla vieraili Kiinassa viikon ajan huhtikuun alussa. Valtuuskunta sai hyvin ystävällisen vastaanoton. Satatuhatta pekingiläistä toivotti sen tervetulleeksi. Lentokentällä olivat vastassa Tshou En-lai, Li Hsien-nien, Li Teh-sheng, Tshi Peng-fei ja Wu Teh. Taivaallisen Rauhan aukiolla tanssi 10 000 nuorta amatööritaiteilijaa autokulkueen ajaessa ohi. Tuhannet kiinalaiset olivat juhlimassa korkea-arvoisia maltalaisia vieraita myös Nankingissa, Shanghaissa ja Kwangchow'ssa.

Matkansa aikana valtuuskunta kävi tuloksellisia keskusteluja Kiinan johtajien kanssa.

Tshou En-lai totesi puheessaan Maltan hallitusvaltuuskunnan kunniaksi järjestetyillä päivällisillä: "Puheenjohtaja Maon opetuksia seuraten Kiinan hallitus ja kansa ovat aina olleet sitä mieltä, että kaikkien maiden, suurten tai pienten, tulee olla tasa-arvoisia. Vastustamme lujasti suurten kansakuntien pieniin ja voimakkaiden kansakuntien heikkoihin kansakuntiin kohdistamaa tyranniaa sekä supervaltojen harjoittamaa voimapolitiikkaa ja hegemoniaa. Supervallat ovat kilpailemassa vaikutuspiireistä kaikkialla maailmassa, maalta merille ja valtamerille

jatkoa edelliseltä sivulta

saakka. Missä ne kiplailevat, siellä ei ole rauhaa. Viime aikoina monet Välimeren maat ovat ilmaisseet vakavan huolestuneisuutensa hegemoniasta Välimerellä kilpailevan kahden supervallan aiheuttaman lisääntyvän jännityksen johdosta. Ne ovat yksi toisensa jälkeen todenneet, että Välimeren pitäisi kuulua Välimeren maille. Tämä on kansan tunnuslause ja oikeutettu vaatimus, jota me kiinalaiset tuemme lujasti."

MITEN KIINASTA TULI...
jatkoa sivulta 18

ja kokeilut vielä jatkuivatkin. Näin ollen kansakunta kävelee taas eteenpäin kahdella jalalla toisessa kädessään maalaiset puolikoulutetut alaiset ja toisessa korkeatasoisesti koulutettu johtoporras. Tämä antaa pohjan jatkuvalle kehittymiselle.

Vaikkakin ponnistelut massojen hyväksi ovat ylistämisen arvoisia ei kuitenkaan kyetä salaamaan sitä tosiasiaa, että kykenevien johtajien ja teknillisen henkilöstön rajoitettu määrä on synnyttänyt pullokaulan Kiinan kehittämisessä, sen saattamisessa nykyaikaiseksi valtioksi. Tämän vuoksi voidaan kysyä, oliko kulttuurivallankumouksesta enemmän haittaa kuin hyötyä. 1 Yleisen opetuksen viiden perusseikan, oppiarvojen, ponnistelujen, tutkintojen, oppisaavutusten ja ikärajojen hylkääminen oli varmaankin eduksi kansan massojen koulutukselle samoinkuin käsin tehdyn työn ja ideologisten opintojen korostaminenkin, mutta sillä saattoi olla turmiollinen vaikutus korkean tason tiedemiesten valmentamiselle tuleviin tehtäviinvä.

Nyt, kun "punakaartin" aika on ohitse, voidaan toivoa, että kulttuurivallankumouksen perintönä saadut opit koulutuksesta voidaan asteittain unohtaa tai muuttaa ne käytännön elämää palveleviksi ja kansakunnan todellisia koulutusvaatimuksia vastaaviksi. Vain tällä tavoin voi Kiina sosiaalisesti ja taloudellisesti edistyä ja saavuttaa ne edellytykset, joilla se voi palata kehittyneiden kansojen joukkoon 2 Näin näyttää nyt tapahtuvan ja Kiina voidaan jo lukea usealta kannalta tarkastellen maailman supervaltojen kerhoon kuuluvaksi.

***

(1) Kulttuurivallankumous oli ensisijaisesti poliittisesti suuntautunut ja sillä perusteella kiinalaiset arvostelevat sen tuloksia. Tärkeintä heille on se, että saatiin varmistetuksi maan kulku sosialistisella tiellä. Siitä maksettu hinta, esim. koulutuksen väliaikaisena hidastumisena, on heille vähäarvoinen. (Toim. huom.)

(2) Kiinalaiset pyrkivät kaikin keinoin säilyttämään kulttuurivallankumouksen opetukset. Sen ansiostahan saatiin mm. koululaitos, joka on muuttumiskykyinen ja valmis soveltamaan niitä keinoja, joiden havaitaan parhaiten palvelevan kansakunnan todellisia tarpeita. Kiinalaisten mielestä heidän kulttuurivallankumouksen jälkeiset saavutukset tuotannossa, tieteessä ja teknologiassa ovat kulttuurivallankumouksen ansiosta, eivätkä suinkaan siitä huolimatta. Kun ihmisen poliittinen tietoisuus kasvaa, on siitä seurauksena kasvu tuotannossa. (Toim. huom.)

SKS:n OSASTOJA JA YHDYSHENKILÖITÄ

JUORKUNA
Juha-Heikki Mikkonen, kriitikko
91630 Juorkuna

JÄRVENPÄÄ
Antero Alanen, opiskelija
Poukantie 9, 04400 Järvenpää,
puh. 286 314

KEMI
Kalle Friman, opettaja
Peurankatu 11 K 36, 94700 Kemi 70

KOUVOLA
Arja Koivisto, opiskelija
Neulastie 4, 45100 Kouvola 10,
puh. 15363

LAPPEENRANTA
Pekka Suomi
Torikatu 1 C 36, 53100 Lappeenranta 10, puh. 61849

PORVOO
Pertti Löf
Nordenskiöldinkatu 11,
06100 Porvoo 10

RAUMA
Veikko Boström, työmies
Vuorikatu 5, 26100 Rauma 10
Lassi Salvi, puh. 15485

SALO
Antero Nummiranta
Varesvuorenkatu 8, 24240 Salo 24

TAMPERE
Markku Koskela, opiskelija
Vaahterakuja 1 C 343,
33840 Tampere 84, puh. 652 566/269

TURKU
Anu Kaskeala, liikkeenharjoittaja
Uudenmaankatu 5 B 20,
20500 Turku 50

TYÖMIEHEN VAIKUTELMIA KIINASTA (jatkoa sivulta 5)

nismiä ja Maon ajattelua. Kulttuurivallankumous aktivoi ja laajensi sitä. Pekingiläisessä oppikoulussa seurasimme politiikan opiskelua. Luokka oli jakautunut kolmeen ryhmään. Ryhmän vetäjänä toimi vanhempi oppilas opettajan valvonnassa, menossa oli pääristiriidan opiskelu. Kaaderikoulussa politiikan opiskelu oli keskeinen aihe. Vierailimme perheessä, jossa koulutyttö vastasi asiallisesti politiikkaa sivuaviin kysymyksiin, joita eräs seurueemme jäsen teki hänelle. Kiinassa on poliittinen tietoisuus kohonnut kulttuurivallankumouksen jälkeen voimakkaasti.

MITEN KAUAN INNOSTUS JATKUU?

Kaikkialla missä kävimmekin Kiinassa-oloaikana oli innostus vallannut nuoret ja vanhat, se näkyi heidän kasvoistaankin. Vapautumisesta on kulunut jo 22 vuotta ja kulttuurivallankumouksen alkamisesta 5 vuotta, ja innostus vaan jatkuu ja lisääntyy. Ovatko kiinalaiset niin iloisia luonteeltaan, vai miten tällainen iloinen innostus on selitettävissä? Kyselin tähän tapaan seurueemme kiinalaiselta johtajalta Tao Jung-nianilta. Tao Jung-nian vastasi: "Eivät kiinalaiset ole luonteeltaan sen iloisempia kuin muutkaan kansat, he olivat ennen vapautumista yhtä synkän vihreitä niin kuin kaikki sorretut ihmiset ovat."

Vallankumous vapautti Kiinan kansan aineellisesti ja henkisesti. Se näkyi jopa ihmisten kasvoista.

JUHA TYNKKYNEN

lyhyesti

Kiinan ja Neuvostoliiton kauppa kasvaa. Kiinan ja Neuvostoliiton kauppa oli toissa vuonna 42 milj. ruplaa. Viime vuonna maiden välillä oli pitkästä aikaa kauppasopimus ja tavaranvaihto lisääntyi 139 milj. ruplaan eli 230 %. (KANSAN UUTISET 19.4.72)

Uutisia ulkomailta. Uutistoimisto Hsinhua julkaisee kommentoimattomina ulkomaisten uutistoimistojen uutisia bulletiineinä joita on luettavissa kirjastoissa, lukusaleissa ja muualla. Usein Kansan Päivälehdessä ja muissa lehdissä on sellaisenaan ulkomaisten poliitikkojen tärkeitä puheita.

Koulutus Tiibetissä. Viime vuoden lopulla opiskeli 400 tiibettiläistä Pekingin yliopistoissa ja korkeakouluissa. Itse Tiibetissä oli viime vuonna 83 000 opiskelijaa ja koululaista. Vuonna 1965 siellä oli yksi kansallinen opisto, yksi opettajakorkeakoulu, seitsemän keskikoulua ja 1970 peruskoulua. Koulutuksen kehitys Tiibetissä on ollut nopeaa kun ottaa huomioon, että Tiibetin vapautuessa vuonna 1951 siellä oli vain kaksi koulua, joista valmistui paikallisia virkamiehiä.

Säästötalletukset kasvavat koko maassa. Tilastojen mukaan viime vuoden elokuun säästötalletusten kasvu oli 12.2 % verrattuna vuoden alkuun. Säästötalletusten kasvu heijastaa kansan elintason paranemista ja maan sosialistisen taloudenhoidon menestystystä. Kiinan teollisuuden ja maatalouden tuotannon jatkuva kasvu, markkinoiden runsaus, hintojen vakavuus, kansalaisten tulojen lisääntyminen ja tosiasia, että Kiinan raha on osoittanut olevansa yksi harvoista vakaista rahoista maailmassa, ovat kiihdyttäneet säästötalletusten kasvua. Kiinassa valtio ei peri tuloveroa, asuntojen vuokrat ja liikennemaksut kaupungeissa ovat alhaiset ja työmahdollisuudet taattuja.

Paljon vieraita Kantonin messuilla. Kantonin jokavuotiset kansainväliset kevätmessut avasivat jälleen ovensa 15. huhtikuuta. Messuilla on esitteillä laaja ja monipuolinen valikoima Kiinan uusia ja nykyaikaisia teollisuustuotteita. Näyttelypinta-alaa on yhteensä yli 40 000 neliömetriä. Messut ovat todella kansainväliset, mukana on vieraita mm. seuraavista maista: Kanada. Pakistan, Etiopia, Iran, Libanon, Egypti, Chile, Italia, Argentiina, Saudi-Arabia, Syyria, Afganistan, Ranska, Länsi-Sakas, Englanti, Hollanti, Sveitsi, Belgia, Jugoslavia, Itävalta,. Uusi Seelanti, Australia, Tanska, Norja, Ruotsi ja Suomi.
Kantonin messujen kuluessa käydään keskusteluja vienti- ja tuontikaupankäynnistä Kiinan kanssa.

Suuri dinosaurus-fossiili on löydetty Shantungin maakunnasta Itä-Kiinassa. Kivettymän mitat ovat 8 metriä varpaista päälakeen ja lähes 15 metriä suusta häntään. Eläin on kävellyt takajaloillaan ja ollut kasvissyöjä. Se on elänyt n. 100 miljoonaa vuotta sitten.
Kulttuurivallankumouksen aikana ja jälkeen on Kiinassa tehty useita tärkeitä arkeologisia löytöjä. Paitsi fossiileja on löydetty monia historiallisen kauden ruukkuja, veistoksia ja koriste-esineitä.
Periaatteena on: "saattakaa menneisyys palvelemaan nykyisyyttä". Löydöt ovat kansan nähtävissä ja niitä käytetään mm. opetustarkoituksiin.

Vallankumouksellinen näyttämötaide suosittua. 1960-luvun alussa Kiinan nuoriso ei enää halunnut käydä oopperoissa ja jotkut puoluebyrokraatit tuskailivat, että "kestää ainakin 20 vuotta, ennenkuin talonpojat oppivat ymmärtämään taidetta". Tämä oli luonnollista, koska näyttämöä hallitsivat vanhan yhteiskunnan sotaherrat, keisarit ja jalkavaimot. Se ei tietenkään kiinnostanut kansaa, joka juuri oli ravistanut nämä keisarit ja sotaherrat niskoiltaan.
Kulttuurivallankumous synnytti useita vallankumouksellisia oopperoita ja baletteja. Nämä ovat suosittuja ja kansan rakastamia. Näytäntöjen liput ovat halvat ja katsomot aina täysiä. Esityksistä on tehty värielokuvia, joita näytetään kaikkialla maassa. Kohtauksia näistä oopperoista ja baleteista on kuvattu postikorteissa, kuvakirjoissa ja suurissa julisteissa katujen ja teiden varsilla.

Uusi balettielokuva. Suurta menestystä Suomessakin saaneen "Punainen naiskomppania" balettielokuvan jälkeen on Kiinassa valmistunut toinen balettivärielokuva: "Valkotukkainen tyttö". Nyt entistä useammalle avautuu mahdollisuus nähdä tämä niinikään kiinalaisen modernin vallankumouksellisen baletin huippuluokkaa oleva saavutus. Jäämme innostuneina odottelemaan elokuvan saapumista Suomeen.

Taide elää kansan keskuudessa. Tehtaissa, kansankommuuneissa, kouluissa ja muissa yksiköissä on vapaaehtoisia taideryhmiä, jotka laulavat, soittavat, esittävät oopperaa ja tanssivat balettia. Jopa lastentarhoissa 4-5-vuotiaat tenavat laulavat Peking-oopperaa. Kansan keskuudesta on noussut kymmeniä tuhansia amatöörikertojia, jotka kertovat lyhyitä kansanomaisia tarinoita vallankumouksen ajoilta. Kiinan taidepolitiikan tavoitteena on, että kansan syvistä riveistä nousee esiin yhä enemmän amatöörejä, jotka luovat sellaista taidetta, jota Kiina tarvitsee. Pitkän ajan kuluessa tämä tulee häivyttämään yleisön ja taiteilijan välisen eron.

Joukko- ja kuntourheilua. Kiinassa kiinnitetään huomiota joukko- ja kuntourheilumuotojen kehittämiseen ja niiden harrastamisen yleistämiseen niin kaupungeissa kuin maaseudullakin. Pekingissä harrastetaan päivittäin "radiokuntovoimistelua", koko maassa suosituksi tullutta liikuntaharjoitussarjaa musiikin säestyksellä. Monet juoksevat pitkiä lenkkejä aamuisin. Vanhemmat ihmiset harjoittavat perinteistä varjonyrkkeilyä katukäytävillä ja puistoissa. Lisäksi talvisin suosituimpia urheilumuotoja ovat hiihto, luistelu, ratsastus ja uinti. Periaate "ystävyys ensimmäisenä, kilpailu toisena" on juurtunut syvälle joukkourheiluun. Urheilijat ottavat oppia toisiltaan ja auttavat toisiaan

parantamaan taitojaan kilpailuissa. Ei tulla pöyhkeiksi voitettaessa eikä lannistuta häviön myötä.

Uudentyyppinen tekokurkunpää. Shantungin lääketieteellisen korkeakoulun yhteydessä toimiva sairaala on kehittänyt uudentyyppisen tekokurkunpään. Tämä erikoismateriaalista valmistettu kurkunpää on luja, kestävä, ärsyttämätön ja fysiologisia vaatimuksia vastaava. Siinä on erikoisputki, joka mahdollistaa suun vapaan liikkumisen ja selkeän äänen muodostamisen. Edelleen tekokurkunpäähän kuuluu hengityksen säätölaite ilman kulkemisen keuhkoihin nenäontelon kautta varmistamista varten. Kurkunpään käyttö auttaa siten nenäonteloa toimimaan entiseen tapaansa ilman lämmittäjänä ja kosteuttajana sekä hajujen tuntemisessa. Paitsi että sen avulla kyetään puhumaan selvästi, se tuo myös hajuaistin takaisin.

Uusi suomennos

Mao Tsetung

KIRJALLISUUDESTA JA TAITEESTA

hinta 1 mk

MITÄ TSHOU SANOI...
jatkoa sivulta 10

"Ellei:ät he ehdi ajoissa Honoluluun tai Floridaan, me otamme kiinni nämä ylimmät maanpetturit ja hirtämme heidät", shän sanoi. Hän torjui kaukaisimmankin mahdollisuuden mistään "sovinnosta tai kompromissista" Lon Nolin klikin kanssa.

Asiaan liittyvässä kehityksessä diplomaattisuhteiden solmiminen Englannin ja Kiinan välillä, se, että Englanti tunnustaa Pekingin muuttumattoman kannan, jonka mukaan Taiwan on olennainen osa Kiinaa, ja sen päätös sulkea konsulaattinsa Taipeissa, mistä ilmoitettiin samanaikaisesti Lontoossa ja Pekingissä maaliskuun 13. pnä, ovat edelleen raskaita iskuja Taiwanissa romahtamaisillaan oleville kuomintangin jäännöksille.

Nämä uutistapahtumat vastaavat johdonmukaisesti Pekingin kantaa kieltäytyä solmimasta täydellisiä diplomaattisuhteita mihinkään yhä Tshiang Kai-shekin kanssa flirttailevaan maahan. Se on kouluesimerkki Kiinan kieltäytymisestä luopumasta periaatteista oikoteiden hyväksi - ja se on opetus, jota presidentti Nixonin tulisi tutkia, mikäli hän todella haluaa normalisoida suhteet Kiinan Kansantasavaltaan. (Guardian 22.3.-72)

SUOMI—KIINA SEURA
SAMFUNDET FINLAND—KINA r.y.

Erottaja 15-17 A 508 00130 Helsinki 13
puhelin 605 812 postisiirto 11703-2

HALLITUS

Puheenjohtaja
Kajantie, Matti, fil.kand.

Varapuheenjohtajat
Räsänen, Valto, lääket.lis.
Huotari, Tauno-Olavi, fil.kand.

Pääsihteeri
Korhonen, Tarja

Muut hallituksen jäsenet
Aaltonen, Esko, toimitusjohtaja
Andersson, Kaarina, sihteeri
Blom, Atte, toimittaja
Bonsdorff, Johanv., toimittaja
Eriksson, Lars D., oikeustiet.kand.
Harki, Ilmari, teollisuusneuvos
Kaskeala, Anu, liikkeenharjoittaja
Laakia, Raimo, päätoimittaja
Lavila, Jarmo, toimittaja
Linja, Ahto, muurari
Merinen, Seppo, opiskelija
Nilsson, Peter, edustaja
Nitovuori, Bjarne, toimittaja
Rantanen, Väinö, liikkeenharjoittaja
Rautonen, Markku, toimittaja
Santavuori, Tuula, opiskelija
Sundman, Harry, pääluottamusmies
Taipale, Ilkka, kansanedustaja
Teranne, Toivo, toimitusjohtaja
Tynkkynen, Juha, työmies

KIINA SANOIN JA KUVIN

n:o 3 (76) 1972 17. vuosikerta
Julkaisija SUOMI-KIINA SEURA

Toimitus
Raimo Laakia, päätoimittaja, Leo Kontula, Kalle Sorainen, Juha Tynkkynen

Ilmestyy kahdeksan kertaa vuodessa, tilaushinta 5,00 mk.

Demo ry:n offsetpaino 1972

Mao Tsetung
NELJÄ FILOSOFISTA KIRJOITUSTA

ILMESTYY KESÄLLÄ
SUOMEKSI, hinta 1-2 mk

sisältö

Kansan Päivälehti kirjoittaa Suomesta s.2
Työmiehen vaikutelmia Kiinasta s.4
Pahimmat luonnononnettomuudet - paras sato.. s.6
Kiina ja Vietnam - molemminpuolista tukea.... s.8
Oppikoululaiset tutustuivat Kiinaan s.12
Miten Kiinasta tuli maailman kolmas suurvalta.. s.14
Valtiovierailuja Kiinasta s.20
Hinnat vakaita..... s.24

HINNAT VAKAITA

Kiinassa ei ole inflaatiota, joka nielee työläisten palkat. Päinvastoin: vapautuksesta vuodesta 1949 lähtien on hintoja laskettu useita kertoja, etenkin elintarvikkeiden hintoja.

*Vuonna 1971 useita ruotsalaisia vieraili Kiinassa. GNISTAN on kysynyt heiltä sikäläisistä elinkustannuksista. Eräs sanoi:

Jos vertaamme Ruotsiin, on ero suuri. Kiinassa käytetään hinnanmäärittelyssä, kuten muillakin aloilla periaatetta" Palvella kansaa". Vastaavaa periaatetta, jota käytetään Ruotsissa, voimme kutsua nimellä " Palvella pääomaa".

Japanilaismiehityksen aikana hinnat saattoivat nousta useita kertoja saman päivän aikana, kertoi eräs shanghailainen työläisteknikko.

Kulutustavaroiden hinnat ovat nyt olleet vakaita 1950-luvun alkupuolelta lähtien. Useiden tavaroiden hintoja on laskettu samanaikaisesti kun on korotettu tuotteen laatua ja työläisten ja talonpoikien palkkoja. Shanghailainen teknikko sanoi, että lääkkeiden hintoja on laskettu 60-70 %.

Kansallinen Hintatoimikunta vastaa hintojen määrittelystä. Tavaran hinta koostuu tuotantokustannuksista, tavaraverosta ja kuljetus- ja varastointikustannuksista. Tästä perussäännöstä on tärkeitä poikkeuksia.

*Hinnat määrätään suunnilleen samanlaisiksi koko maassa, vaikka kuljetuskustannukset ovat luonnollisesti suuremmat kaukana tavaran tuotantoseudusta. Tämä on eräänä syynä siihen, että teollisuutta ei sijoiteta vain suurkaupunkeihin.

*Maataloustuotteiden hintojen määräämisen avulla kiinalaiset pyrkivät tasottamaan maaseudun ja kaupunkien välistä elintasoeroa. Kansankommuunit saavat yhä korkeampia hintoja valtiolle toimitettavista tavaroista, mutta ruokien hinta liikkeissä ei ole noussut vuoden 1952 jälkeen. Kansankommuunien saamat rahat tulevat sen sijaan valtion omistamien teollisuuslaitosten ylijäämästä.

*Toinen poikkeus perussäännöstä on eri tärkeysasteisten tuotteiden hintojen määrääminen. " Ylellisyystavaroilla" ja vähemmän välttämättömillä tavaroilla on korkeampi hinta kuin tuotantokustannusten, veron ja kuljetus- ja varastointikustannusten yhteissumma on. Välttämättömyystavaroilla sen sijaan on alhaisempi hinta, joka toteutetaan alhaisemman veron tai jopa valtion avustusten avulla.

Tällaisia välttämättömiä tarvikkeita ovat paitsi arkivaatteet, ruoka ja lääkkeet myös esimerkiksi sanomalehdet, kirjat ja radiovastaannottimet. TV-vastaanottimet, kirjoituskoneet ja mopedit ovat esimerkkejä tavaroista, jotka edelleen ovat kalliita. Vilja ja vihannekset kuuluvat valtion avustamiin tuotteisiin.

Muutoksia tapahtuu Kiinan talouden kehittyessä. Rannekellot esimerkiksi katsottiin aikaisemmin ylellisyystavaroiksi ja niissä oli suuri vero. Nyt niiden hintoja on laskettu osittain veronalennuksin ja osittain tuotanto- ja kuljetuskustannusten laskun avulla.

SUUNNITELTUA TALOUSELÄMÄÄ

Kapitalistisessa talousjärjestelmässä hinnat määräytyvät tuotantokustannusten mukaan, mutta niihin vaikuttaa myös se, että tavarat myydään "vapailla markkinoilla". Harvinaisen ja halutun tavaran hinta on korkea riippumatta siitä kuinka välttämätön se on kansalle. Asianlaita ei ole samanlainen Kiinassa.

Kiina on edelleen köyhä maa ja on kehittymätön. Sen takia on joitakin tuotteita vähän, mutta koska talouselämä on suunniteltua, ei tärkeiden tavaroiden hintojen anneta nousta. Se merkitsee, että ne jaetaan tasaisesti ja oikeudenmukaisesti. Ei kuten kapitalistisissa maissa, joissa vain rikkaat kykenevät ostamaan niitä.

Puuvillatuotteet, riisi ja vehnä ovat säännösteltyjä. Kyse ei ole kuitenkaan nälkäannoksista, sillä jokainen aikuinen kaupunkilainen voi ostaa 18 kg riisiä kuukaudessa. Maaseudulla määrä on suurempi ja samoin myös raskasta työtä tekeville kaupunkilaisille. Kantonissa esimerkiksi jokainen ihminen voi ostaa 2 kg sianlihaa kuukaudessa. Naudanliha ei ole säännöstelty ja se on halvempaa kuin sianliha.

Vuokra on eräs tärkeä elinkustannuksiin vaikuttava menoerä. Tavallisesti teollisuustyöläisperhe maksaa 4-5 % tuloistaan vuokraa, joka sisältää sähkön, kaasun ja veden. Maaseudulla ihmiset omistavat itse asuntonsa eivätkä maksa vuokraa eivätkä vedestä. (Gnistan 3/72)